


HELLOMOTO


Seznanite se z novim brezžičnim telefonom GSM **MOTOKRZR K1**. Sledi hitra učna ura iz anatomije.



Pozdravni zaslon





② Pritisnite osrednjo tipko , da odprete **Glavni meni**.

① Telefon vklopite tako, da pridržite tipko  za nekaj sekund, oziroma dokler se zaslon ne prižge.

Glavni meni



③ Pritisnite navigacijsko tipko **navzgor, navzdol, v levo ali desno** () , da označite menijski element.

④ Pritisnite osrednjo tipko () , da ga izberete.

www.hellomoto.com

Določene funkcije mobilnega telefona so odvisne od zmogljivosti in nastavitv omrežja vašega operaterja. Možno je tudi, da vaš operater morda ni aktiviral določenih funkcij ali pa funkcionalnost omejujejo nastavitve omrežja. Vedno se pri operaterju pozanimajte, katere funkcije so na voljo in delujejo. Vse funkcije in druge specifikacije proizvoda ter podatki v teh navodilih za uporabnika temeljijo na najnovejših dostopnih podatkih in prepričani smo, da so bile točne v času tiskanja. Podjetje Motorola si pridržuje pravico do sprememb katerihkoli podatkov ali specifikacij brez obvestila ali obveznosti.

MOTOROLA in stilizirani logotip M sta registrirana pri patentnem uradu ZDA. Vsa druga imena izdelkov in storitev so v lasti njihovih posameznih lastnikov. Blagovne znamke Bluetooth so last njihovega lastnika in jih Motorola, Inc., uporablja z dovoljenjem. Java in vse druge znamke, ki temeljijo na Javi,

so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke Sun Microsystems, Inc. v ZDA in drugih državah. Microsoft, Windows in Windows Me so registrirane blagovne znake družbe Microsoft Corporation; Windows XP je blagovna znamka družbe Microsoft Corporation.

© Motorola, Inc., 2006.

Pozor: Spremembe radijskega telefona, ki jih Motorola ni izrecno odobrila, razveljavijo dovoljenje uporabnika za uporabo takšne opreme.

Avtorske pravice za programsko opremo

Izdelki Motorola, opisani v teh navodilih, lahko vključujejo avtorsko zaščitene programe Motorola in drugih dobaviteljev, shranjene v polprevodniških pomnilnikih ali drugih pomnilniških medijih. Zakonodaja v Združenih državah Amerike in v drugih državah daje Motoroli in drugim dobaviteljem programske opreme določene izključne pravice do

avtorsko zaščitene programske opreme, npr. izključno pravico do distribucije ali kopiranja avtorsko zaščitene programske opreme. Zato se, kolikor to dovoljuje zakonodaja, nobena avtorsko zaščitena programska oprema, ki jo vsebujejo izdelki Motorola, ne sme spreminjati ali na kakršen koli način distribuirati in prepovedan je povratni inženiring te programske opreme. Poleg tega se z nakupom izdelkov Motorola ne podeljuje, bodisi neposredno ali posredno, z navideznim pooblastilom ali drugače, nikakršna licenca iz avtorskih pravic, patentov ali patentnih vlog Motorole ali katerega koli drugega ponudnika programske opreme, razen običajne ne-ekskluzivne licence za uporabo brez plačila, ki zakonsko izhaja iz prodaje izdelka.

Čprav imamo pravico spreminjati specifikacije in funkcije naših izdelkov brez predhodnega obvestila, se posebej trudimo, da bi uporabniške priročnike redno posodabljali in s tem zagotovili, da odsevajo izboljšano funkcionalnost izdelkov. Vendar vas

v skrajnem primeru, da vaša različica priročnika glavnih funkcij vašega izdelka ne vsebuje v celoti, prosimo, da nas o tem obvestite. Posodobljene različice uporabniških priročnikov najdete tudi na uporabniškem delu Motorolinih spletnih strani na <http://www.motorola.com>.

vsebina

zemljevid menijev	7	bistveni elementi	20	glavne privlačne	
podatki o varnosti	9	o priročniku	20	funkcije.	27
uporaba in skrb	17	kartica SIM	20	fotografiranje in pošiljanje	
skladnost EU	18	baterija	21	fotografij	27
podatki o recikliranju	19	vklop in izklop		snemanje in pošiljanje	
		telefona	23	videa	30
		klicanje	24	besedilna sporočila	31
		sprejemanje klica	24	brežžična povezava	
		shranjevanje telefonske		Bluetooth™	33
		številke	24	glasbeni predvajalnik . . .	36
		klicanje shranjene		pomnilniška kartica	37
		telefonske številke	25	kabelske povezave	39
		lastna telefonska		telefonske	
		številka	25	posodobitve	41

osnove	42	klici	60	druge funkcije	71
zaslon	42	izklop opozarjanja		napredno klicanje	71
vnos besedila	45	na klice	60	telefonski imenik	76
glasnost	49	odložitev sprejemanja		sporočila	83
krmilna tipka	49	klica	60	neposredno	
pametna tipka	49	zadnji klici	61	sporočanje	86
glasovni ukazi	50	ponovno klicanje	62	prilagajanje	87
zunanji zaslon	53	klicanje številke		trajanje klicev in	
prostoročni zvočnik	53	neodgovorjenega		stroški	89
kode in gesla	53	klica	62	prostoročna	
zaklepanje in odklepanje		identifikacija klicatelja	63	uporaba	90
telefona	54	klici v sili	63	podatkovni in faksimilni	
po meri	55	telefonski predal	64	klici	91
vrsta zvonjenja	55	pritisni in govori		omrežje	93
ura in datum	56	(PTT)	64	osebni organizator	93
ozadje	57			varnost	96
ohranjevalnik zaslona	57			zabava in igre	97
teme	58			SAR podatki	102
videz zaslona	58			informacije SZO	104
možnosti				stvarno kazalo	105
odgovarjanja	59				

zemljevid menijev

glavni meni



Imenik



Zadnji klici

- (za pomikanje po seznamih klicev pritisnite ali)



Sporočila

- Novo sporočilo
- E-sporočila
- Sporočila: Prejeto
- Telefonski predal
- Sporoč.brskalnika
- Info storitve *
- Izhodna sporočila
- Osnutki
- Predloge



Pripomočki

- Aplikacije na kartici SIM *
- Kalkulator
- Koledar
- Budilka
- Storitve klicanja
 - Predpisani klici *
 - Klic na storitev *
 - Hitro izbiranje
- Seznam vklopov *
- Svetovna ura



Igre in aplikacije



Dostop do spleta *

- Brskalnik
- Spletne bližnjice
- Shranjene strani
- Zgodovina
- Pojdi na URL
- Nast. brskalnika
- Spletne seje *



Multimedija

- Teme
- Diktafon
- Fotoaparar
- Videokamera
- Slike
- Zvok
- Video



Povezava *

- Povezava Bluetooth
- Nastavitve USB
- MOTOSYNC *



Nastavitve

- (glej naslednjo stran)

* dodatne funkcije

To je standardna razporeditev glavnega menija. **Meni vašega telefona je lahko nekoliko drugačen.**

Nasvet: Za izhod iz trenutnega menija pritisnite , za izhod iz vseh menijev pa .

meni nastavitve



Prilagodi

- Pozdravni zaslon
- Glavni meni
- Nast. glas. izbire
- Videz
- Pozdrav
- Ozadje
- Ohranjev. zaslona



Vrste zvoncev

- Slog
- (vrsta) Podrobnosti



Preusmeritev klica *

- Glasovni klici
- Faks klici
- Podatkovni klici
- Preključni vse
- Stanje preusmeritev



Menj med klicem

- Časovnik med klicem
- Nast. stroškov kl. *
- Oddaja lastne št.
- Govor in faks
- Način odgovora
- Čakajoči klic



Začetna nastavitve

- Čas in datum
- Hitro klicanje
- Samod. ponov. klicanje
- Ugašanje zaslona
- Osvetlitev
- Pomikanje
- Pomikanje besedila
- Jezik
- Svetlost
- DTMF
- Glavna ponastavitev
- Brisanje vsega



Stanje telefona

- Moje tel. številke
- Kreditni info/Kredit na voljo *
- Prog. posodobitev *
- Aktivna zveza *
- Merilnik baterije
- Kraj nalaganja
- Pomnilniške naprave
- Prog. posodobitev *
- Druge informacije



Slušalke

- Samod. sprejem
- Govorno klicanje



Nastavitve v avtu

- Samod. sprejem
- Samod. prostoročno
- Zakasnitev izklopa
- Čas polnjenja



Način za letenje

- Način za letenje
- Pozdrav ob zagonu



Omrežje

- Novo omrežje
- Nastavitve omrežja
- Omrežja na voljo
- Moj seznam omrežij *
- Ton storitve *
- Omrežni signalni zvonec *
- Ton izpada poziva



Zaščita

- Zaklepanje telefona
- Zakleni tipko PTT *
- Aplik. za zaklep
- Predpisani klici *
- Omeji klice *
- SIM PIN
- Nova gesla
- Upravljanje potrd. *



Nastavitve PTT *

- Storitve PTT



Java orodja

- Java sistem
- Briši vse aplikacije
- Aplikac. vibrac.
- Aplikac. glasnost
- Prioriteta aplikac. *
- Osvet. aplikac.

* dodatne funkcije

varnostne in splošne informacije

POMEMBNE INFORMACIJE O VARNEM IN UČINKOVITEM DELOVANJU.

TE INFORMACIJE PREBERITE PRED ZAČETKOM UPORABE TELEFONA.¹

Izpostavljenost radiofrekvenčni (RF) energiji

Vaš telefon vsebuje sprejemnik in oddajnik. Kadar je vključen, sprejema in oddaja RF-energijo. Ko se pogovarjate po telefonu, sistem, ki upravlja vaš klic, uravnava moč oddajanja telefona.

Vaš Motorolin telefon ustreza lokalnim zakonskim zahtevam v vaši državi glede izpostavljenosti ljudi RF-energiji.

Varnostni ukrepi

Če želite zagotoviti optimalno delovanje telefona in zagotoviti izpostavljenost RF-energiji v skladu z ustreznimi standardi, vedno upoštevajte naslednja navodila.

Vzdrževanje zunanje antene

Če ima vaš telefon zunanjo anteno, jo lahko nadomestite samo s priloženo anteno ali z nadomestno anteno, ki jo je odobrila Motorola. Neodobrene antene, spremembe ali dodatki lahko poškodujejo telefon in/ali povzročijo neskladnost z lokalnimi zakonskimi zahtevami v vaši državi.

NE držite zunanje antene, kadar UPORABLJATE telefon. Če držite zunanjo anteno, s tem vplivate na kakovost klica, telefon pa bo deloval z večjo močjo, kot je potrebno.

Delovanje telefona

Ko kličete ali sprejemate klic, držite svoj telefon tako, kot bi držali stacionarnega.

Prostoročna uporaba: Glasovna komunikacija

Če želite med prostoročnim telefoniranjem ohraniti skladnost s smernicami o izpostavljenosti RF-energiji, imejte telefon vedno pritrjen s sponko, držalom, etuijem ali torbico, ki jo dobavi ali odobri Motorola. Če ne uporabljate Motorolinih odobrenih dodatkov, lahko presežete smernice o izpostavljenosti RF-energiji.

Če ne uporabljate Motorolinih dodatkov za prostoročno telefoniranje in telefona ne držite v običajnem položaju, ga morate postaviti tako, da bo antena med oddajanjem vsaj 2,5 cm (1 palec) stran od vašega telesa.

Podatkovna uporaba

Kadar uporabljate katero od podatkovnih funkcij telefona, bodisi s kablom bodisi brez njega, postavite telefon tako, da bo antena vsaj 2,5 centimetra (1 palec) stran od vašega telesa.

Odobreni dodatki

Če uporabljate dodatke, ki jih Motorola ni odobrila, vključno z vendar ne omejujoč se na baterije, antene in zamenljive pokrove, lahko presežete smernice o izpostavljenosti RF-energiji. Če želite seznam Motorolinih odobrenih dodatkov, obiščite našo spletno stran www.motorola.com.

Motnje RF-energije/združljivost

Opomba: Skoraj vse elektronske naprave so občutljive na RF-motnje zunanjih virov, če niso dovolj zaščitene, oblikovane ali konfigurirane za združljivost z RF-energijo. Pod nekaterimi pogoji lahko vaš telefon povzroča motnje.

Opomba: Ta naprava je skladna s 15. poglavjem pravil FCC (Federal Communications Commission, Washington, DC 20554). Uporaba je dovoljena pod naslednjima pogojevma: (1) ta naprava ne povzroča škodljivih motenj in (2) ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo nepravilno/ neželeno delovanje.

Prostori

Izklopite svoj telefon, ko vstopate v prostore, kjer njihova uporaba ni dovoljena. Mednje lahko spadajo bolnišnice in druge zdravstvene ustanove, ki uporabljajo opremo, ki je občutljiva na zunanjo RF-energijo.

Letala

Ko vas osebje v letalu opozori, da izklopite mobilni telefon, storite tako. Če ima naprava način za delovanje v letalu, se pred uporabo posvetujte z osebjem. Če je vaša naprava nastavljena tako, da se samodejno vklopi, morate to možnost izklopiti, preden se vkrcate v letalo ali vstopite v prostor, kjer je uporaba brezžičnih naprav omejena.

Medicinske naprave

Srčni spodbujevalniki

Proizvajalci srčnih spodbujevalnikov priporočajo, naj bo razdalja med spodbujevalnikom in brezžičnim ročnim telefonom vsaj 15 cm (6 palcev).

Osebe s srčnimi spodbujevalniki naj:

- Imajo telefon VEDNO vsaj 15 cm (6 palcev) stran od svojega spodbujevalnika, ko je telefon VKLOPLJEN.

- NE nosijo telefona v prsnem žepu.
- Uporabijo uho, ki je dlje od spodbujevalnika, da zmanjšajo možnost motenj.
- Takoj IZKLOPIJO telefon, če imajo občutek, da prihaja do kakršnih koli motenj.

Slušni pripomočki

Nekateri digitalni brezžični telefoni lahko motijo slušne pripomočke. Če pride do takih motenj, se posvetujte s proizvajalcem slušnega pripomočka o zamenjavi.

Druge medicinske naprave

Če uporabljate kako drugo medicinsko napravo, se posvetujte s proizvajalcem naprave, ali je zadostno zaščitena pred RF-energijo. Te podatke Vam lahko pomaga dobiti tudi Vaš zdravnik.

Uporaba med vožnjo

Pozanimajte se o zakonih in predpisih glede uporabe telefonov med vožnjo. Vedno jih upoštevajte.

Če uporabljate telefon med vožnjo:

- Se popolnoma posvetite vožnji in cesti. Uporaba telefona je v nekaterih okoliščinah lahko moteča. Če se ne morete osredotočiti na vožnjo, prenehajte s pogovorom.
- Če imate možnost prostoročnega telefoniranja, jo uporabite.
- Če je potrebno, se ustavite, preden odgovorite na klic ali začnete klicati.

Odgovorna vožnja je opisana v poglavju "Varnostni nasveti za brezžične telefone" na koncu tega vodnika in/ali na Motorolini spletni strani: www.motorola.com/callsmart.

Varnostna opozorila

Za vozila z zračnimi blazinami

Telefona ne postavljajte nad zračno blazino ali na območje, kamor se lahko napihne. Zračne blazine se napihnejo z veliko silo. Če telefon postavite v njeno bližino in se blazina napihne, lahko telefon odleti z veliko silo in poškoduje potnike v vozilu.

Bencinske črpalke

Upoštevajte vse postavljene znake glede uporabe radijske opreme na bencinskih črpalkah. Če vam bo osebje naročilo, da izklopite brezžične naprave, storite tako.

Potencialno eksplozivna okolja

Izklopite telefon, preden vstopite v potencialno eksplozivno okolje. Ne odstranjujte, nameščajte in ne polnite baterij v takih območjih. Iskrice lahko povzročijo požar ali eksplozijo in povzročijo telesne poškodbe ali celo smrt.

Opomba: Območja s potencialno eksplozivnim okoljem so skladišča goriva v podpalubju ladij, skladišča za shranjevanje in prečrpavanje kemikalij ali goriva ter prostori, kjer zrak vsebuje kemikalije ali delce, kot so zrna, prah ali kovinski prah. Področja s potencialno eksplozivnim okoljem so pogosto označena, vendar ne vedno.

Območja, kjer poteka razstreljevanje

Če se želite izogniti motnjam pri razstreljevanju, izklopite telefon, ko boste v področju, kjer poteka razstreljevanje, ali v področju z znakom "Izklopite elektronske naprave". Upoštevajte vse znake in navodila.

Poškodovani izdelki



Če je bil telefon ali baterija v vodi, je preluknjan ali je utrpel resen padec, ga ne uporabljajte, dokler ga ne odnesete v Motorolin pooblaščen servis, da ugotovijo, ali je naprava poškodovana. Telefona ne skušajte posušiti z zunanjim virom toplote, kot je mikrovalovna pečica.




Baterije in polnilniki

Baterije lahko poškodujejo lastnino ali vas opečejo, če se prevodni material, npr. nakit, ključi ali bisernate verižice, dotakne izpostavljenih polov. Prevodni material lahko sklene električni krog (kratek stik) in se močno segreje. Pri ravnanju z napolnjeno baterijo bodite pozorni, še posebej, ko jo dajete v žep ali torbico, ki vsebuje druge kovinske predmete. **Uporabite samo baterije in polnilnike Motorola Original™.**

Pozor: Če se želite zavarovati pred poškodbami, baterije ne odvrzite v ogenj.

Baterija, polnilnik ali telefon lahko vsebujejo te simbole, ki pomenijo naslednje:

Simbol	Definicija
	Sledijo pomembne varnostne informacije.
	Baterije ali telefona ne smete odvreči v ogenj.

Simbol	Definicija
	Lokalni zakoni morda zahtevajo reciklažo baterije ali telefona. Če želite več informacij, se obrnite na lokalne oblasti.
	Baterije ali telefona ne smete odvreči v smeti.
	Vaš telefon vsebuje notranjo litij-ionsko baterijo.

Nevarnost zadušitve

Vaš telefon ali dodatki morda vsebujejo odstranljive dele, s katerimi bi se lahko zadušili majhni otroci. Telefon in ostale dodatke imejte zunaj dosega otrok.

Stekleni deli

Nekateri deli vaše mobilne naprave so stekleni. To steklo se lahko razbije, če izdelek pade na trdo površino ali ga zadene močan udarec. Če se steklo razbije, se ga ne dotikajte in ga ne skušajte popraviti. Mobilno napravo prenehajte uporabljati, dokler stekla ne zamenjajo na pooblaščenem servisnem centru.

Napadi/nezavest

Nekateri ljudje so lahko dovzetni za epileptični napad ali nezavest, če so izpostavljeni utripajočim lučem, kot npr. med gledanjem televizije ali igranjem video iger. Do teh napadov ali nezavesti lahko pride tudi pri osebah, ki jih doslej še niso imele.

Če ste napad ali nezavest že doživeli ali če so to doživeli drugi v vaši družini, se posvetujte z zdravnikom, preden boste igrali video igre na svojem telefonu ali vključili funkcijo utripajočih luči. (Utripanje luči ni na voljo pri vseh izdelkih.)

Starši naj nadzirajo svoje otroke pri igranju video iger in pri uporabi ostalih funkcij, ki vključujejo utripajoče luči. Če pride do katerega od naslednjih sindromov, takoj prenehajte uporabljati napravo in se posvetujte z zdravnikom: krči, trzanje oči ali mišic, izguba zavesti, neželeni gibi ali izguba orientacije.

Če želite omejiti verjetnost nastanka teh simptomov, upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:

- Ne igrajte iger in ne uporabljate utripajočih luči, če ste utrujeni ali zaspani.
- Vsako uro počivajte vsaj 15 minut.

- Igre igrajte v sobi s prižganimi lučmi.
- Igre igrajte čim dlje od zaslona.

Opozorilo o uporabi pri veliki glasnosti



Poslušanje glasbe ali klicev prek slušalk pri največji glasnosti lahko poškoduje vaš sluh.

Poškodbe zaradi ponavljajočih se gibov

Če dolgo ponavljate isto dejanje, npr. pritiskate tipke ali s prsti vnašate znake, boste morda začutili neudobje v zapestjih, rokah, ramah, vratu ali drugih delih telesa. Če se želite izogniti vnetju tetiv, sindromu zapestnega tunela ali drugim okvaram mišičja ali okostja, upoštevajte ta navodila:

- Vsako uro igranja iger počivajte vsaj 15 minut.
- Če vas med igranjem začne skeleti zapestje ali roka, prenehajte z igranjem in počivajte nekaj ur, preden boste ponovno začeli igrati.
- Če bolečina v rokah ali zapestju med igranjem ali po njem ne bo popustila, prenehajte igrati in obiščite zdravnika.

1. Informacije v tem dokumentu prevladajo nad vsemi ostalimi splošnimi varnostnimi informacijami v uporabniških priročnikih, ki so bili objavljeni pred 28. januarjem 2005.

uporaba in skrb

Za telefon Motorola skrbite tako, da pazite, da ne pride v stik z:



nobeno vrsto tekočin

Telefona ne izpostavljajte vodi, dežju, ekstremni vlagi, znoju ali drugi vlagi.



izjemno vročino ali mrazom

Izogibajte se temperaturam pod -10 °C in nad 45 °C.



mikrovalovno pečico

Ne poskušajte telefona sušiti v mikrovalovni pečici.



prahom in umazanijo

Telefona ne izpostavljajte prahu, umazaniji, pesku, hrani in drugim neprimernim snovem.



čistilnimi raztopinami

Telefon čistite le s suho, mehko krpo. Ne uporabljajte alkohola in drugih čistilnih raztopin.



tlemi

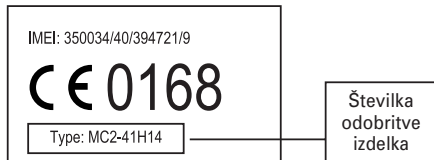
Pazite, da vam telefon ne pade.

izjava o skladnosti z direktivami Evropske Unije

CE S tem dokumentom Motorola potrjuje, da je ta izdelek izdelan v skladu z

- Glavnimi zahtevami in drugimi glavnimi postavkami direktive 1999/5/EC
- Vsemi ostalimi ustreznimi direktivami EU

Izjavo o skladnosti z direktivo 1999/5/EC (direktiva R&TTE) lahko najdete na naslovu www.motorola.com/rtte – izjavo za vaš izdelek najdete tako, da vpišete številko odobritve izdelka z nalepke na vašem izdelku v iskalno polje na spletni strani.



Zgoraj je prikazan primer značilne številke odobritve izdelka.

reciklirajte in skrbite za okolje



Kadar vidite ta simbol na Motorolinem izdelku, ga ne vrzite med gospodinjske odpadke.

recikliranje mobilnih telefonov in dodatkov



Mobilnih telefonov in električnih dodatkov, kot so polnilniki in slušalke, ne odvrzite med gospodinjske odpadke. V nekaterih državah ali regijah so vzpostavljeni sistemi za zbiranje električnih naprav in elektronike.

Za podrobnosti se obrnite na lokalne oblasti. Če sistemi za zbiranje niso na voljo, vrnite neželene mobilne telefone in električne dodatke v lokalni Motorolin pooblaščen servis.







bistveni elementi

o priročniku

V tem priročniku je opisano, kako odprete funkcije menija:

Najdite funkcijo:  >  **Sporočila** > **Novo sporočilo**

To pomeni, da na pozdravnem zaslonu:

- 1 Pritisnete *osrednjo tipko* , da odprete meni.
- 2 Pritisnete *navigacijsko tipko* , da se pomaknete na  **Sporočila**, in pritisnete *osrednjo tipko* , da jo izberete.
- 3 Pritisnete *navigacijsko tipko* , da se pomaknete na **Novo sporočilo**, in pritisnete *osrednjo tipko* , da jo izberete.

simboli



Pomeni, da je funkcija odvisna od omrežja, kartice SIM ali naročnine in morda ne bo povsod na voljo. Za podrobnosti se obrnite na ponudnika storitev.



Pomeni, da za uporabo te funkcije potrebujete dodatno opremo.

kartica SIM

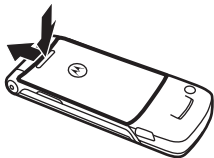
Pozor: Kartice SIM ne smete zvijati ali opraskati. Izogibajte se stiku s statično elektriko, vodo in umazanijo.

Vaša kartica SIM (*Subscriber Identity Module*) vsebuje osebne podatke, kot so vaša telefonska številka in vnosi v imenik.

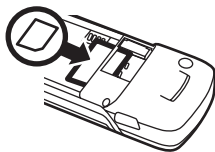
Za vstavljanje in uporabo **pomnilniške kartice** si oglejte stran 37.

Pred nameščanjem ali odstranjevanjem kartice SIM izklopite telefon in odstranite baterijo.

1



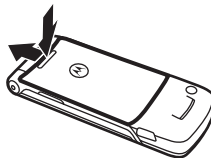
2



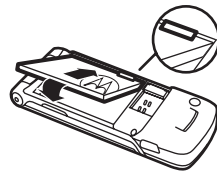
baterija

namestitev baterije

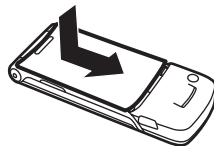
1



2

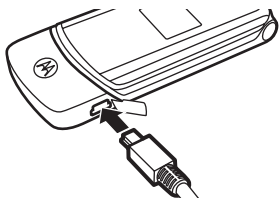


3



polnjenje baterije

Nove baterije niso povsem polne. Na telefon priklopite polnilnik, ki ga priključite v



električno vtičnico. Traja lahko nekaj sekund, preden se baterija začne polniti. Ko je polnjenje končano, se na zaslonu pojavi **Polnjenje končano.**

Nasvet: Brez skrbi, vaše baterije ni mogoče čezmerno napolniti. Baterija bo najbolje delovala potem, ko jo boste nekajkrat do konca napolnili in izpraznili.


Baterijo lahko napolnite tako, da z ustreznim kablom povežete vrata mini-USB na telefonu in vrata USB računalnika. Tako telefon kot računalnik morata biti vklopljena, v



računalniku pa morajo biti nameščeni ustrezni gonilniki. Kabli in gonilniki so na voljo v podatkovnih kompletih Motorola Original, ki so naprodaj posebej.

nasveti za uporabo baterije

Življenjska doba baterije je odvisna od omrežja, moči signala, temperature, funkcij telefona in dodatne opreme, ki jo uporabljate.

- Vedno uporabite baterije in polnilnike Motorola Original. Garancija ne velja za škodo, ki bi jo povzročila uporaba baterij ali polnilnikov, ki niso izdelki družbe Motorola.  TM
- Polnjenje novih baterij ali baterij, ki so bile shranjene dalj časa, traja več časa.

- Med polnjenjem imejte baterijo na sobni temperaturi.

Baterijo, ki je ne uporabljate, hranite v hladnem, temnem in suhem prostoru.

- Baterije nikoli ne izpostavljajte temperaturi pod $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ ali nad $45\text{ }^{\circ}\text{C}$. Ko zapustite vozilo, vzemite telefon vedno s seboj.
- Običajno je, da se baterije postopoma izrabijo in potrebujejo za polnjenje dalj časa. Če opazite, da vam baterija ne zdrži več dovolj dolgo, je verjetno čas, da kupite novo.




Za primerne načine odlaganja se obrnite na lokalni center za recikliranje.

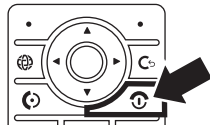
Opozorilo: Baterij nikoli ne odlagajte v ogenj, ker lahko eksplodirajo.

Pred uporabo telefona preberite informacije o varnosti baterije v poglavju »Varnost in splošne informacije« v teh navodilih.


vklop in izklop telefona

Pozor: Nekateri mobilniki ob vklopu zahtevajo vnos kode PIN vaše kartice SIM. Če trikrat zapored vnesete napačno kodo PIN, se kartica SIM onemogoči, mobilnik pa prikaže sporočilo **SIM blokirana**. Obrnite se na svojega ponudnika storitve.


Za vklop mobilnika pritisnite in za nekaj sekund pridržite , dokler se ne vklopi zaslon ali tipkovnica.




Po potrebi vnesite 8-mestno kodo PIN vaše kartice SIM in/ali 4-mestno kodo za odklepanje.

Mobilnik izklopite tako, da pritisnete in nekaj sekund pridržite .


klicanje


Če želite klicati, vnesite telefonsko številko in pritisnite .

Če želite končati pogovor, zaprite pokrovček ali pritisnite .

Napotke za uporabo glasovnih ukazov za klicanje najdete na strani 50.


sprejemanje klica

Ko telefon zazvoni ali zavibrira, preprosto odprite pokrovček ali pritisnite , če želite sprejeti klic.

Če želite končati pogovor, zaprite pokrovček ali pritisnite .

Opozorilo: Med predvajanjem videoposnetkov ali nekaterih zvočnih datotek telefon ne more sprejemati podatkov po omrežju EDGE. Ko je sprejemanje




podatkov po omrežju možno, se na vrhu zaslona pojavi znak za stanje omrežja EDGE .

shranjevanje telefonske številke

Telefonsko številko lahko shranite v **Imenik**:

Najdite funkcijo:  >  **Imenik**, nato pritisnite **Možnosti** > **Ustvari novo** > **Stik v telefonu**

- 1 Vnesite ime in druge podatke o telefonski številki. Označeni predmet izberete tako, da pritisnete *osrednjo tipko* .
- 2 Številko shranite s pritiskom na tipko **Končano**.

Za urejanje ali brisanje vnosa v **Imenik** glejte stran 77.

Če želite shraniti e-poštni naslov s pozdravnega zaslona, pritisnite

☎ > 📖 Imenik > Ustvari novo > Stik v telefonu.
Vnesite ime novega stika in podatke o E-pošta.

Pojasnila glede vnosov na vaši kartici SIM:

- Za vnose na kartici SIM lahko shranite le **Ime** in **Številka**.
- Imenik vam prikaže vnose, ki so shranjeni v pomnilniku telefona ali na kartici SIM. Če želite izbrati, katere vnose želite videti, pritisnite ☎ > 📖 Imenik, nato pritisnite **Možnosti > Prikaži**. Izberete lahko **Telefon & kartica SIM**, **SIM kartica** ali **Stiki v telefonu**.
- Če želite izbrati, ali naj telefon vnose shranjuje v pomnilnik telefona ali na kartico SIM, na pozdravnem zaslonu pritisnite ☎ > 📖 Imenik, nato pritisnite **Možnosti > Nastavitve > Privzeta shramba > Telefon** ali **SIM kartica**.

klicanje shranjene telefonske številke

Najdite funkcijo: ☎ > 📖 Imenik

1 Pomaknite se na vnos v imeniku.

Bližnjica: V imeniku uporabite tipke na tipkovnici in vnesite prve črke vnosa, ki ga iščete.

2 Pritisnite 📞, da pokličete vnos.



Napotke za uporabo glasovnih ukazov za klicanje najdete na strani 50.

lastna telefonska številka

Na pozdravnem zaslonu pritisnite *tipko za brisanje* 🗑 in nato 📞, da prikažete lastno številko.

Nasvet: Ali želite med pogovorom prikazati lastno telefonsko številko? Pritisnite

Možnosti > Moja tel. Štev.

Imena in telefonske številke, shranjene v kartici SIM, lahko uredite. V prikazu v mirovanju pritisnite  , izberite vnos, pritisnite tipko **Prikaži**, pritisnite tipko **Možnosti** in izberite **Uredi**. Če ne poznate lastne telefonske številke, se obrnite na ponudnika storitve.



glavne privlačne funkcije

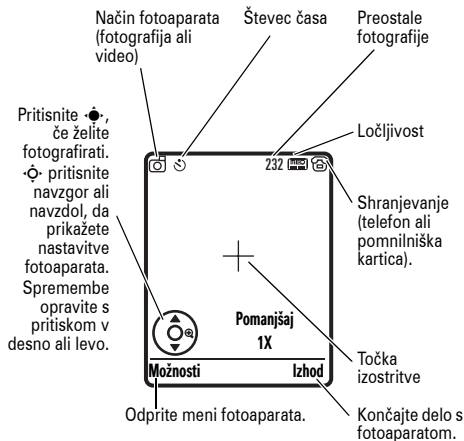
Vaš telefon ni le naprava za klicanje in sprejemanje klicev.

fotografiranje in pošiljanje fotografij


Za urejanje videza fotografij, ki ste jih posneli, glejte stran 97. Spremenite lahko nastavitve, kot so **Svetlost** in **Kontrast**, ali dodate učinke, kot npr. **Blur** in **Zrcalno**.

Ko je pokrovček odprt, je leča fotoaparata na hrbtni strani telefona.

- 1 Pritisnite  >  **Multimedija** > **Fotoaparata**, da prikazete iskalo fotoaparata.




Opozorilo: Nastavitev osvetlitve vpliva na svetlost iskala in zaslona, pa tudi na posnete fotografije.

2 Pritisnite *osrednjo tipko* , da fotografijo posnamete prek iskala. Vaše možnosti:

- Pritisnite tipko **Možnosti**, da shranite ali zavržete fotografijo.
- Pritisnite **Poslji**, če želite fotografijo poslati v sporočilu.

Telefon vas lahko obvesti, da je to **Sporočilo MMS**, ker vsebuje sliko.

Nekateri drugi telefoni ali omrežja ne podpirajo pošiljanja slik v sporočilih. Pritisnite tipko **Da**, da pošljete sporočilo.

- Če ne želite shraniti fotografije, temveč se vrniti v aktivno iskalo, pritisnite tipko .

Pred fotografiranjem lahko pritisnete **Možnosti**, da odprete meni fotoaparata:

možnosti	
Pokaži slike	Oglejte si shranjene slike in fotografije.
Video način	Preklopite na videokamero.
Samodejni sprožilec	Nastavite čas, po katerem naj fotoaparata slika.
Nast. fotoaparata	Odprite meni z nastavitvami, v katerem lahko spremenite nastavitve fotografiranja.
Zamenj. pomnil. napravo	Videoposnetke lahko shranite v mobilnik ali na pomnilniško kartico. 

možnosti	
Prostor na voljo	Oglejte si, koliko pomnilnika je še na voljo.
	Opozorilo: Ponudnik storitev lahko v uporabniški pomnilnik shrani nekatere vsebine že pred nakupom telefona.


avtoportret

Če zaprete telefon, ko je iskalo fotoaparata aktivno, se na zunanjem zaslonu prikaže slika. Uporabite tipki za glasnost, da približate sliko, ali pritisnite pametno tipko, da posnamete in shranite sliko.

pošiljanje shranjene fotografije v sporočilu

Najdite funkcijo:  >  **Sporočila**
 > **Novo sporočilo** > **Sporočilo** nato pritisnite **Možnosti** > **Vstavi** > **Slika**



- 1 Pomaknite se na želeno sliko in pritisnite **Vstavi**.
- 2 Vnesite besedilo sporočila in pritisnite **Pošlji**.
- 3 Pomaknite se na prejemnikov naslov in pritisnite *osrednjo tipko* .
- 4 Pritisnite tipko **Pošlji**, da pošljete sporočilo.



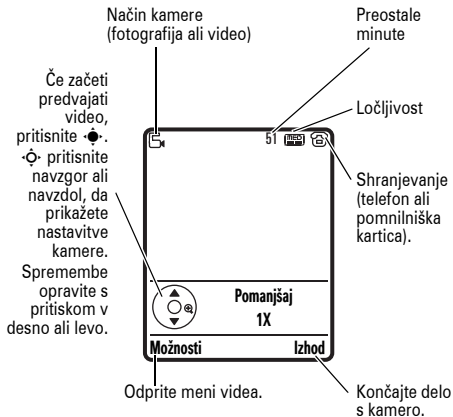
Telefon vas lahko obvesti, da je to **Sporočilo MMS**, ker vsebuje sliko. Nekateri drugi telefoni ali omrežja ne podpirajo pošiljanja slik v sporočilih. Pritisnite tipko **Da**, da pošljete sporočilo.

snemanje in pošiljanje videa

Za prikaz, urejanje ali brisanje videoposnetkov, ki ste jih posneli, glejte stran 98.

Ko je pokrovček odprt, je leča kamere na hrbtni strani telefona.

Pritisnite  >  **Multimedija** > **Videokamera**, da prikazete iskalo kamere.






Opozorilo: Število preostalih minut snemanja je le približno.

Če želite poslati videoposnetek v sporočilu, mora biti njegova dolžina nastavljena na **MMS**.


Za določitev dolžine pritisnite **Možnosti**

> **Nastavitve videokamere** > **Dolžina videa**.

- 1 Pritisnite *osrednjo tipko* , da začnete snemati video prek iskala.
- 2 Pritisnite tipko **Ustavi**, da končate snemanje videa. Vaše možnosti:
 - Pritisnite tipko **Možnosti**, da shranite ali zavržete videoposnetek.
 - Pritisnite tipko **Pošlji**, če želite videoposnetek poslati v sporočilu. 

Vnesite besedilo in pritisnite **Pošlji**, nato se pomaknite do naslova prejemnika in pritisnite *osrednjo tipko* , da ga izberete. Pritisnite tipko **Možnosti**, da vnesete novo številko. Če želite poslati sporočilo, pritisnite tipko **Pošlji**.


Opozorilo: Nekateri drugi telefoni ali omrežja ne podpirajo pošiljanja videoposnetkov v sporočilih.

- Če ne želite shraniti videoposnetka, temveč se vrniti v aktivno iskalo, pritisnite tipko .



besedilna sporočila

Napotke za ustvarjanje skupinskega poštnega seznama najdete na strani 81. Več informacij o funkcijah sporočil najdete na strani 83.


pošiljanje besedilnega sporočila

Besedilno sporočilo lahko vsebuje besedilo in slike, zvoke ali druge predstavnne predmete. Sporočilu lahko dodate več strani, v vsako pa lahko vstavite besedilo in predstavnni predmet. Sporočilo lahko 

pošljete na druge združljive telefone ali na e-poštne naslove.

Najdite funkcijo:  >  **Sporočila** > **Novo sporočilo** > **Sporočilo**


- 1 Če želite na strani dodati besedilo, uporabite tipke na tipkovnici (za več podrobnosti o vnašanju besedila glejte stran 45).
Če želite na strani vstaviti **sliko, zvok ali drug predmet**, pritisnite **Možnosti** > **Vstavi**. Izberite vrsto datoteke in datoteko.
Če želite v sporočilo vstaviti **dodatno stran**, na trenutni strani vnesite besedilo ali predmete in pritisnite **Možnosti** > **Vstavi** > **Vstavi novo stran**. Več besedila in predmetov lahko vnesete na novi strani.
- 2 Ko končate sporočilo, pritisnite tipko **Pošlji**.

- 3 Pomaknite se do prejemnika in pritisnite *osrednjo tipko* . Ponovite postopek, če želite dodati prejemnike.

Če želite vnesti **ново** številko ali e-poštni naslov, pritisnite tipko **Možnosti** in izberite **Vpišite številko** ali **Vpiši e-pošto**.

- 4 Pred pošiljanjem sporočila lahko pritisnete **Možnosti**, da izberete **Shrani med osnutke**, **Prekliči sporočilo** ali odprete **Možnosti za pošiljanje** (kot sta **Zadeva** sporočila ali naslovi **CC**).
- 5 Za **pošiljanje** sporočila pritisnite tipko **Pošlji**.
Telefon vas lahko obvesti, da je to **Sporočilo MMS**, če vsebuje več strani ali predstavne predmete. Nekateri drugi telefoni ali omrežja ne podpirajo pošiljanja večpredstavnih sporočil. Pritisnite tipko **Da**, da pošljete sporočilo.

prejemanje besedilnega sporočila

Ko prejmete sporočilo, telefon predvaja opozorilni zvok, na zaslonu pa se prikaže **Novo sporočilo** skupaj z znakom za sporočilo, kot je .

Če želite odpreti sporočilo, pritisnite tipko **Beri**.

Če večpredstavno sporočilo vsebuje predstavne predmete:

- Fotografije, slike in animacije se prikažejo, ko berete sporočilo.
- Zvočna datoteka se predvaja, ko se pojavi ustrezna stran. Za nastavev glasnosti zvoka uporabite tipki za glasnost.
- Vstavljenе datoteke so pripete na koncu sporočila. Če želite odpreti priponko, se pomaknite na znak datoteke/ime datoteke in pritisnite

tipko **Prikaži** (slika), tipko **Predvajaj** (zvok) ali tipko **Odpr**i (vCard za telefonski imenik, vCalendar za rokovnik ali neznana vrsta datoteke).

brežžična povezava Bluetooth™

Telefon podpira brezžično povezovanje prek vmesnika Bluetooth. Če želite prostoročno telefonirati, lahko telefon povežete s slušalko ali avtomobilsko opremo Bluetooth. Telefon lahko tudi povežete s telefonom ali računalnikom, ki podpira povezave Bluetooth za izmenjavo datotek.

Opozorilo: Uporaba brezžičnega telefona med vožnjo lahko odvrne vašo pozornost od vožnje. Če se ne morete osredotočiti na vožnjo, prenehajte s pogovorom. Poleg tega je na določenih območjih uporaba brezžičnih naprav in dodatne opreme lahko

prepovedana ali omejena. Vedno upoštevajte zakone in predpise o uporabi teh izdelkov.

Zaradi večje varnosti povezave Bluetooth priporočamo, da povezavo z drugimi napravami Bluetooth vedno vzpostavljajte v varnem in zasebnem okolju.


uporaba slušalk ali prostoročne avtomobilske opreme


Preden poskusite telefon povezati s prostoročno napravo, se prepričajte, da je naprava **vklopljena** in **pripravljena** v načinu za *povezovanje* ali *združevanje* (glejte uporabniški priročnik naprave). Telefon lahko naenkrat povežete le z eno napravo.

Najdite funkcijo:  >  **Povezava**
> **Bluetooth povezava** > **Zvočne naprave**
> **[Poišči naprave]**



Telefon prikaže naprave, ki so v dosegu.

- 1 Pomaknite se do naprave na seznamu in pritisnite *osrednjo tipko* .
- 2 Pritisnite tipko **Da** ali **Potrdi**, da se povežete z napravo.
- 3 Po potrebi vnesite geslo naprave (npr. **0000**) in pritisnite tipko **Potrdi**.

Ko je telefon povezan, se na pozdravnem zaslonu pojavi znak za Bluetooth .

Bližnjica: Če je vmesnik Bluetooth vklopljen, se lahko telefon samodejno poveže s prostoročno napravo, ki ste jo že uporabljali. Napravo zgolj vklopite in jo približajte v doseg telefona.

Nasvet: Želite izvedeti več o vaših slušalkah in prostoročnem kompletu? Podrobnejše informacije poiščite v navodilih, ki ste jih dobili z napravo.

kopiranje datotek v drugo napravo


Predstavni predmet, vnos v imeniku, dogodek v rokovniku ali spletno bližnjico lahko iz telefona kopirate v računalnik ali drugo napravo.





Opozorilo: Nekaterih avtorsko zaščiteneh datotek ne morete kopirati.

- 1 Na telefonu se pomaknite na predmet, ki ga želite kopirati v drugo napravo.
- 2 Pritisnite **Možnosti**, nato izberite:
 - **Upravljanje** > **Kopiraj** za predstavne predmete.
 - **Pošlji vnos v tel. imen.** za vnose v imeniku.
 - **Pošlji** za dogodke v rokovniku.
- 3 Izberite ime prepoznane naprave ali [**Poišči naprave**], če želite poiskati napravo, v katero želite kopirati datoteko.

Če telefon ne more kopirati datoteke v drugo napravo, se prepričajte, da je naprava **vklopljena** in **pripravljena** v *prepoznavnem* načinu (glejte uporabniški priročnik naprave). Prav tako poskrbite, da naprava ni zasedena z drugo podobno povezavo Bluetooth.

Opozorilo: Ko telefon povežete z napravo Bluetooth, naprava lahko zažene podobno povezavo Bluetooth z vašim telefonom. Na vrhu zaslona se pokaže znak za Bluetooth , ko je povezava Bluetooth vzpostavljena.

sprejemanje datotek iz druge naprave

Če na vrhu zaslona ni znaka za Bluetooth , v telefonu vklopite funkcijo Bluetooth, tako da pritisnete  > **Povezava** > **Bluetooth povezava** > **Nastavitve** > **Vklop/izklop** > **Vključi**.



- 1 Telefon položite poleg naprave in iz nje pošljite datoteko.

Če se vaš telefon in pošiljajoča naprava ne prepoznata, nastavite telefon v prepoznavni način, da ga bo pošiljajoča naprava lahko našla. Pritisnite



 >  **Povezava** > **Bluetooth povezava**
> **[Najdi me]**.




- 2 Na telefonu pritisnite tipko **Sprejmi**, če želite sprejeti datoteko iz druge naprave.

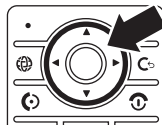
Telefon vas obvesti o končanem prenosu datoteke. Po potrebi pritisnite tipko **Shrani**, da shranite datoteko.

glasbeni predvajalnik

S telefonom lahko predvajate glasbene datoteke:

Najdite funkcijo:  >  **Multimedija** > **Zvok**
in izberite datoteko, ki bi jo radi predvajali.

Tipko  pritisnite navzgor, če bi radi začeli ali začasno zaustavili predvajanje. Tipko  pritisnite navzdol, da končate predvajanje. Če želite preskočiti naprej ali nazaj, pritisnite tipko  v desno ali levo.



Navodila za prenašanje skladb v telefon so na strani 99. Informacije o prenašanju datotek med telefonom in računalnikom so na strani 39.

Opozorilo: S telefonom morebiti ne boste mogli predvajati datotek MP3, katerih bitna hitrost je višja od 128 kb/s. Če poskusite naložiti ali predvajati eno od teh datotek, bo telefon verjetno prikazal napako in vas vprašal, ali želite datoteko izbrisati.

Nasvet: Po poti lahko poslušate melodije. Uporabite *način v letalu* za varno uporabo telefona v letalu. Glejte stran 101.

pomnilniška kartica

Za shranjevanje in dostop do večpredstavnih predmetov (kot so fotografije in zvoki) lahko poleg telefona uporabite tudi izmenljivo pomnilniško kartico.

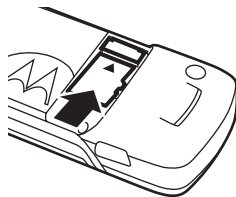


Telefon podpira pomnilniške kartice do 1 GB.

Opozorilo: Če na pomnilniško kartico prenesete avtorsko zaščiteno datoteko, lahko datoteko uporabljate samo takrat, ko je pomnilniška kartica vstavljena v telefon. Avtorsko zaščitene datoteke ne morete pošiljati, kopirati ali spreminjati.

namestitev pomnilniške kartice

- 1 Odstranite pokrov baterije.
- 2 Poskrbite, da so kovinski stiki pomnilniške kartice obrnjeni navzdol, vrh kartice pa potisnite pod kovinsko držalo.
- 3 Znova namestite pokrov baterije.



Pomnilniške kartice ne odstranjujte medtem, ko telefon uporabljate, ali pa na pomnilniško kartico zapisujete datoteke.

ogled in spreminjanje podatkov na pomnilniški kartici

Če želite **videti datoteke**, shranjene na pomnilniški kartici ali v telefonu, odprite datotečni seznam, kot npr. **Slike** (glejte

stran 97). Ikone lahko pokažejo, ali je datoteka shranjena v pomnilniku telefona (☎) ali na pomnilniški kartici (☑). Če želite kopirati ali premakniti datoteko iz telefona v pomnilniško kartico, označite datoteko na seznamu in pritisnite **Možnosti > Upravljanje > Kopiraj** ali **Premakni > Pomnilniška kartica**. Avtorsko zaščitene datoteke ne morete kopirati ali premakniti.

Za **kopiranje datotek** med pomnilniško kartico in računalnikom lahko uporabite kabelsko povezavo (glejte stran 39) ali povezavo Bluetooth (glejte stran 35).

Za ogled **imena pomnilniške kartice, razpoložljivega pomnilnika** in drugih informacij o njej:

Najdite funkcijo: ⚙ > ⚙ **Nastavitve > Stanje telefona > Pomnilniške naprave**


1 Pritisnite ⏏, da se pomaknete do nameščene pomnilniške kartice.

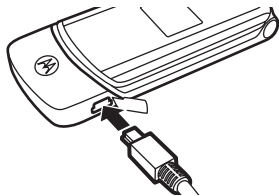
2 Pritisnite *osrednjo tipko* ⬇, da prikažete podatke o pomnilniški kartici. Telefon shranjuje vse dodatne vsebine, kot so melodije zvonjenja ali igre, v *uporabniškem pomnilniku*. Ponudnik storitev lahko v uporabniški pomnilnik shrani nekatere vsebine že pred nakupom telefona.

ali

Pritisnite **Možnosti** za ogled **menija shranjevalnih naprav**, kar vam omogoči **Način zapisa** ali **Preimenuj** pomnilniško kartico.

kabelske povezave

 Telefon ima vrata mini USB, zato ga lahko povežete z računalnikom in prenašate podatke.



Opozorilo: Podatkovne kable USB Motorola Original in pripadajočo opremo boste morali kupiti posebej. Preglejte svoj računalnik ali dlančnik in ugotovite, katero vrsto kabla potrebujete. Za **prenos podatkov** med telefonom in računalnikom morate namestiti programsko opremo, ki je del podatkovnega kompleta Motorola Original. Več informacij o tem najdete v uporabniškem priročniku podatkovnega kompleta. Napotke za



vzpostavitvev **podatkovnih klincev** prek povezanega računalnika najdete na strani 91.

povezovanje pomnilniške kartice z računalnikom

Za dostop do pomnilniške kartice telefona iz osebnega računalnika lahko uporabite kabelsko povezavo.

Opozorilo: Kadar je telefon povezan z računalnikom, lahko do pomnilniške kartice dostopate samo z računalnikom.

Na telefonu:

Pritisnite  >  **Povezava** > **USB Nastavitve** > **Privzeta povezava** > **Pomnilniška kartica**.

S tem usmerite povezavo USB v pomnilniško kartico. Priključite kabel USB Motorola Original na priključna vrata telefona in na prost priključek USB v računalniku. Potem sledite tem korakom:





Na računalniku:

- 1 Odprite okno »Moj računalnik«, v katerem je pomnilniška kartica telefona prikazana z ikono »Izmenljiv disk«.
- 2 Kliknite ikono »Izmenljiv disk« za dostop do datotek na pomnilniški kartici.
- 3 Če želite zelene datotek shraniti na pomnilniško kartico, jih prenesite na naslednji način:
datoteke MP3 ali AAC: > mobilni telefon
> avdio
ohranjevalniki zaslona: > mobilni telefon
> slika
ozadja: > mobilni telefon > slika
videoposnetki: > mobilni telefon > video
- 4 Ko to storite, napravo odstranite tako, da v sistemski vrstici na spodnjem robu računalniškega zaslona izberete ikono »Varno odstranjevanje strojne opreme«.

Potem izberite »USB Mass Storage Devices« in »Ustavi«.

- 5 Izberite »USB Mass Storage Device« in »V redu«.

Na telefonu:

Če želite **Podatki** znova nastaviti kot privzeto povezavo USB, pritisnite  >  **Povezava**
> **USB Nastavitve** > **Privzeta povezava** > **Data Povezava**.

telefonske posodobitve

Po nakupu telefona včasih razmišljamo, kako bi pospešili delovanje telefonske programske opreme in jo naredili učinkovitejšo. Lahko ste obveščeni, ali je vaš telefon mogoče posodobiti, če se na brezplačna obvestila o posodobitvah prijavite na:



<http://www.hellomoto.com/support/update>

Opozorilo: Posodobitve programske opreme ne vplivajo na vnose v telefonskem imeniku ali na druge osebne vnose. Če prejmete posodobljeno programsko opremo, vendar bi jo radi namestili pozneje, glejte stran 93.

osnove


Na strani 1 si oglejte osnovno sliko telefona.


zaslon


Pozdravni zaslon se prikaže, ko vklopite telefon.



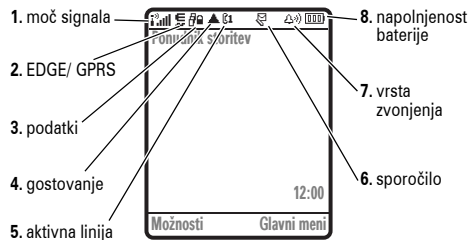
Opozorilo: Vaš pozdravni zaslon je lahko drugačen od prikazanega, odvisno od ponudnika storitev.

Če želite klicati številko s pozdravnega zaslona, pritisnite tipke s števkami in .

Na pozdravnem zaslonu pritisnite  gor, dol, levo ali desno, da odprete meni z osnovnimi funkcijami.

Pritisnite *osrednjo tipko* , da odprete meni. *Oznake izbirnih tipk* kažejo trenutno funkcijo izbirnih tipk. Če vas zanima, kje sta izbirni tipki, glejte stran 1.

Znaki stanja so lahko prikazani na vrhu pozdravnega zaslona.



- 1 Znak za moč signala** – navpične črte označujejo moč omrežne povezave. Klicev ne morete opravljati ali sprejemati, kadar je prikazan ali .
- 2 Znak za EDGE/GPRS** – prikazuje, da telefon uporablja omrežno povezavo za hiter prenos podatkov *Enhanced Data for GSM Evolution* (EDGE) ali za paketni prenos podatkov *General Packet Radio Service* (GPRS). Pojavijo se lahko ti znaki:

= aktivna povezava GPRS PDP

= EDGE

= paketni prenos podatkov GPRS je na voljo

3 Podatkovni indikator – prikazuje stanje povezave.

= varen prenos paketnih podatkov

= nezavarovan prenos paketnih podatkov



= varna povezava aplikacije





= nezavarovana povezava aplikacije



= varen vodovno komutiran podatkovni klic (CSD)



= nezavarovan klic CSD


= povezava Bluetooth™ je aktivna



4 **Znak za gostovanje** – prikazuje , kadar telefon išče ali uporablja tuje omrežje. 


5 **Znak za klice PTT (pritisni in govori)/aktivno linijo** – prikazuje, kdaj lahko opravljate in sprejemate klice PTT () ali klice PTT in neposredna sporočila hkrati (). Prikazuje tudi , ki označuje aktivni telefonski klic, ali , ki označuje vklopljene preusmeritve. Znaki za kartice SIM, ki podpirajo dve liniji, so lahko:

 = aktivna linija 1  = linija 1 je aktivna, preusmeritve so vklopljene

 = aktivna linija 2  = linija 2 je aktivna, preusmeritve so vklopljene

6 **Znak za sporočilo** – prikazuje, da ste prejeli novo sporočilo. Pojavijo se lahko ti znaki: 



 = besedilno sporočilo  = govorno sporočilo



 = govorno in besedilno sporočilo

 = sporočilo NS

7 **Znak za vrsto zvonjenja** – prikazuje nastavitev vrste zvonjenja.

 = glasno zvonjenje  = vibriranje in zvonjenje

 = tiho zvonjenje  = vibriranje, nato zvonjenje

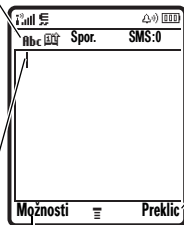
 = vibriranje  = neslišno

8 **Indikator napolnjenosti baterije** – navpične črte prikazujejo raven napolnjenosti baterije. Napolnite baterijo, ko se na mobilniku prikaže **Prazna baterija**.

vnos besedila

Pri nekaterih funkcijah lahko vnašate besedilo.

Opise znakov
najdete v
naslednjem
razdelku.



Utripajoča
kazalka
označuje
mesto
vpisovanja.

Pritisnite tipko **Možnosti**,
da odprete podmeni.




Pritisnite
tipko **Preklic**
za izhod
brez
sprememb.




Na zaslonu za vnos besedila pritisnite **[#]**, da izberete načina vnosa:

načini vnosa	
[#] ali 1	Primarna način vnosa besedila je lahko nastavljen na kateri koli iTAP™ [#] ali tap 1 način.
[#] ali 2	Kot Drugi način vnosa besedila lahko nastavite kateri koli način iTAP [#] ali tipkanja 2 . Če ne želite dodatnega načina vnosa, izberite Prazno .
123	Numerično način - vnašanje samih števil.
@	Simbol način - vnašanje samih simbolov.




Če želite nastaviti glavni in dodatni način vnosa besedila, na zaslonu za vnašanje besedila pritisnite **Možnosti** > **Besedilne nastavitve** in izberite **Osnovna nast.** ali **Druga nast.**

Nasveti za uporabo načina iTAP™ in načina tipkanja

- Na zaslonu za vnos besedila pritisnite , da preklopite med samimi velikimi črkami (**ABC**), samimi malimi črkami (**abc**) ali veliko začetnico naslednje vtipkane črke (**Abc**).
- Za hiter vnos števil pridržite poljubno tipko s številko, da preklopite v način za vnos števil. S tipkami na tipkovnici vnesite zelene številke. Za vrnitev v način iTAP ali način tipkanja vnesite presledek.
- Za vnos ločil ali drugih znakov pritisnite .
- Pritisnite  za premik utripajočega kazalca med vnosom ali urejanjem besedila.

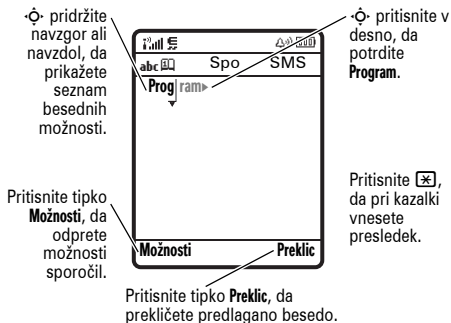
- Pritisnite , da izbrišete znak, ki je levo od kazalke. Pridržite , da izbrišete besedo.
- Za preklic sporočila pritisnite na .

način iTAP™

Na zaslonu za vnos besedila pritisnite , da preklopite v način iTAP. Če se  ali  ne prikažeta, pritisnite **Možnosti > Besedilne nastavitve**, da nastavite način iTAP kot vaš privzeti ali dodatni način za vnos besedila.

Način iTAP vam omogoča vnos besed s po enim pritiskom za črko. Programska oprema preišče vse kombinacije vnesenih znakov, med njimi poišče pogoste besede in skuša ugotoviti, katero besedo pravkar vnašate.

Če na primer pritisnete [7] [7] [6] [4], se na zaslonu prikaže:



Če želite napisati drugo besedo (na primer **proga**), nadaljujte s pritiskanjem tipk, da vnesete preostale črke.

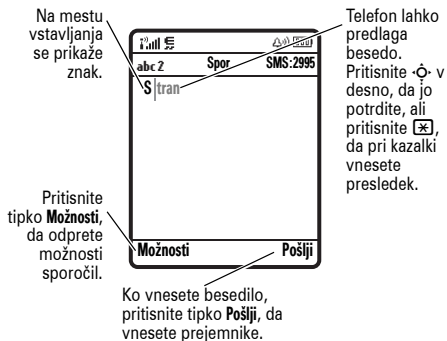
Nasvet: Ne skrbite, če ste pozabili, kako deluje iTAP. Na zaslonu za vnos besedila lahko pritisnete **Možnosti > Besedilne nastavitve > Besedilna navodila**, da si ogledate razlago.

načina tap in razširjeni tap

Na zaslonu za vnos besedila pritisnite [#], da preklopite v način tipkanja. Če **Abc 1** ali **Abc 2** ne vidite, pritisnite **Možnosti > Besedilne nastavitve**, da način tipkanja nastavite kot privzeti ali dodatni način vnosa besedila.

Za vnosa besedila v načinu **TAP** večkrat pritisnite tipko na tipkovnici, da se pomaknete na zeleno črko ali številko. Ponovite ta korak pri vnosu vsake črke. Način **Tap razš.** deluje enako, a vsebuje več posebnih znakov in simbolov.

Če na primer enkrat pritisnete [7], se na zaslonu prikaže:



Prva črka vseh povedi postane velika začetnica. Po potrebi pritisnite [OK] dol, da izberete male črke, preden se kazalec pomakne na naslednje mesto.

način vnosa števil

Na zaslonu za vnos besedila pritisnite [#], dokler se ne prikaže 123. S tipkami na tipkovnici vnesite želene številke.

Bližnjica: Če želite iz načina iTAP™ ali načina tipkanja začasno preklopiti v številski način, lahko pridržite številsko tipko. S številskimi tipkami vnesite želene številke. Za vrnitev v način iTAP vnesite presledek.

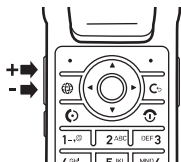
način vnosa simbolov

Na zaslonu za vnos besedila pritisnite [#], dokler telefon ne prikaže seznama znakov. Pomaknite se do zelenega znaka in pritisnite *osrednjo tipko* [OK].

glasnost



Tipki za glasnost uporabite, če želite:

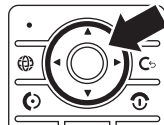
- izklopiti opozorilo na dohodni klic,
- spremeniti glasnost slušalke med klici,
- s pozdravnega zaslona spremeniti glasnost zvonjenja.





Nasvet: Tišina je včasih res vredna zlata. Zato lahko zvonjenje hitro nastavite na **Vibriraj** ali **Tiho delovanje**, tako da na prikazu v mirovanju pridržite tipko za glasnost. Preklopite lahko tudi na **Tiho delovanje** ali nazaj, tako da pridržite **#** v prikazu v mirovanju.

krmilna tipka

Za pomikanje med predmeti na zaslonu pritisnite *navgacijsko tipko* , navzgor, navzdol, v levo ali v desno. Ko se pomaknete na predmet, pritisnite *osrednjo tipko* , da ga izberete.



pametna tipka

S pametno tipko lahko opravila izvedete še na drug način. Ko se, na primer, pomaknete na predmet v meniju, ga lahko izberete tako, da pritisnete pametno tipko (namesto da pritisnete *osrednjo tipko* ). Pametna tipka ima običajno isto funkcijo kot *osrednja tipka* . Če ne veste, kje je pametna tipka, glejte stran 1. Navodila za spreminjanje delovanja pametne tipke na pozdravnem zaslonu si oglejte na strani 88.

glasovni ukazi

Z glasovnimi ukazi lahko upravljate telefon. Če ne veste, kje je tipka za glasovne ukaze, glejte stran 1.

Opozorilo: Ta možnost je na voljo le, kadar jezik telefona podpira glasovne ukaze. Kadar glasovni ukazi niso podprti, se uporabljajo glasovne oznake.

- 1 Pritisnite in izpustite **glasovno tipko** na desni strani telefona.

Telefon izreče »Say a command«.

- 2 Izgovorite glasovni ukaz s seznama (555-1212 nadomestite s telefonsko številko, *John Smith* pa z imenom iz imenika):

govorni ukazi
»Call 555-1212«

govorni ukazi
»Call <i>John Smith</i> «
»Send Email <i>John Smith</i> «
»Send Voice Note 555-1212«
»Send Voice Note <i>John Smith</i> «
»Send Message 555-1212«
»Send Message <i>John Smith</i> «
»Lookup <i>John Smith</i> «
»PTT Connect <i>John Smith</i> «
»Go to Voicemail«
»Go to Camera«
»Go to Redial«
»Go to Received Calls«
»Check Status«
Telefon pove, kakšno je stanje baterije, moč omrežnega signala in, ali ste v svojem omrežju ali gostujete v tujem.

govorni ukazi
»Check Battery«
»Check Signal«
»Check Network«
»Check My Phone Number«
»Turn Prompts Off« Telefon izklopi zvok za pozive govornih ukazov (kot npr. »Say a command«). Pozive znova vklopite, če izgovorite » Turn Prompts On «. Telefon to potrdi tako, da izreče »Voice prompts on«.

Nasvet:

- Ime v telefonskem imeniku in vrsto številke lahko izrečete hkrati. Recite na primer »Call John Smith Mobile«, da pokličete mobilno številko, shranjeno pod imenom John Smith.

- Številke izgovarjajte z običajno hitrostjo in glasnostjo ter vsako številko razločno izgovorite. Med števki ne delajte premorov.
- Za pomoč pri govornih ukazih pritisnite **govorno tipko** in nato tipko **Pomoč**.

nastavljanje govornih ukazov

Nastavitve govornih ukazov lahko spremenite.

- 1 Pritisnite in izpusite **govorno tipko** na desni strani telefona.
- 2 Pritisnite tipko **Nastavitve**.
- 3 Izberite eno od teh nastavitvev:

nastavitve govornih ukazov	
Izbirni sezname	Vklopite ali izklopite izbirne sezname. Telefon uporablja izbirne sezname za potrjevanje govornih ukazov, tako da vpraša »Ali ste rekli...«, temu pa sledi predmet z izbirnega seznama.
Občutljivost	Nastavite, da telefon bolj ali manj verjetno zavrne govorni ukaz.
Izbiram cifre?	Pripravite telefon, da bo bolj prepoznal vašo izgovorjavo števk.
Zvok	Nastavite glasnost govornih ukazov.
Glede	Prikaz informacij o programski opremi za govorne ukaze.

posnemite glasovno oznako:

Če želite dodati **Govorno ime**, se pomaknite do zelenega stika, pritisnite tipko **Možnosti** in izberite **Dodaj glasovni oznaki**. Pritisnite tipko **Snemaj** in izgovorite ime stika (v šestih sekundah).

Opozorilo: Možnost **Govorno ime** ni na voljo za vnose, ki so shranjeni na kartici SIM.

Z glasovnim izbiranjem lahko pokličete stik, shranjen v telefonu.

- 1 Pritisnite in izpustite tipko za glasovne ukaze na desni strani telefona.

Telefon izreče: »Say a name in your phonebook«.

- 2 Izgovorite ime stika za glasovno izbiranje

zunanji zaslon

Ko je telefon zaprt, so na zunanjem zaslonu prikazani čas, datum, znaki za stanje in obvestila o dohodnih klicih ter drugih dogodkih. Za seznam znakov o stanju telefona glejte stran 43.

prostoročni zvočnik

Prostoročni zvočnik lahko uporabite za opravljanje klicev, ne da bi držali telefon ob ušesu.

Če želite vklopiti prostoročni zvočnik, med klicem pritisnite tipko **Zvočnik**. Dokler te funkcije ne izklopite ali končate klica, zaslon prikazuje **Zvočnik vključen**.


Opozorilo: Prostoročni zvočnik ne deluje, če je telefon priključen na prostoročno avtomobilsko opremo ali slušalke.

kode in gesla

Štirimestna telefonska **koda za odklepanje** je izvirno nastavljena na **1234**. Šestmestna **varnostna koda** je izvirno nastavljena na **000000**. Če vaš ponudnik storitev ni spremenil teh kod, ji spremenite vi:

Najdite funkcijo:  >  **Nastavitve** > **Zaščita**
> **Nova gesla**


Spremenite lahko tudi geslo za **PIN kartice SIM**.

Če pozabite kodo za odklepanje telefona: ob pozivu **Vpiš. kodo za odklep**, poskusite vnesti 1234 ali zadnje štiri števke vaše telefonske številke. Če to ne deluje, pritisnite  in vnesite vašo šestmestno varnostno kodo.

Če pozabite druge kode: Če ste pozabili svojo varnostno kodo, kodo PIN kartice SIM, kodo PIN2 ali geslo zapore za klice, se obrnite na ponudnika storitev.

zaklepanje in odklepanje telefona

Če želite drugim osebam preprečiti uporabo vašega telefona, ga lahko zaklenete. Za zaklepanje telefona potrebujete štirimestno kodo za odklepanje.

Za **ročno zaklepanje** mobilnika: Pritisnite  >  **Nastavitve** > **Zaščita** > **Zaklepanje telefona** > **Zakleni zdaj**.

Za **samodejno zaklepanje** mobilnika ob vsakem izklopu: Pritisnite  >  **Nastavitve** > **Zaščita** > **Zaklepanje telefona** > **Samod. zaklepanje** > **Vključi**.

Opozorilo: Z zaklenjenim telefonom lahko vseeno opravljate klice v sili (glejte stran 63). Zaklenjen telefon še vedno zveni ali vibrira ob dohodnih klicih in sporočilih, **vendar ga morate najprej odkleniti, če se želite oglasiti.**

vrsta zvonjenja

Vsak profil vrste zvonjenja uporablja drugačen nabor zvokov ali vibriranja za dohodne klice in druge dogodke. Izbirate lahko med temi profili:

 Glasno	 Vibriraj	 Zvoni & Vibriraj
 Tiho	 Vibriraj, potem zvoni	 Silent

Znak za profil vrste zvonjenja je prikazan na vrhu pozdravnega zaslona. Profil izberete takole:

Najdite funkcijo:  >  Nastavitve > Vrste zvoncev > *Stil ime vrste*


Bližnjica: V prikazu v mirovanju pritisnite tipki za glasnost navzgor ali navzdol in hitro zamenjajte profil vrste zvonjenja. Če je **mobilnik zaprt**, pritisnite tipko za glasnost, da si ogledate profil vrste zvonjenja, nato pa pametno tipko, da ga spremenite. Izbiro shranite s pritiskom tipke za glasnost.

spreminjanje opozarjanja pri vrsti zvonjenja

Spremenite lahko opozarjanje na dohodne klice ali druge dogodke. Spremembe se shranijo v trenutni profil vrste zvonjenja.

Najdite funkcijo:  >  Nastavitve > Vrste zvoncev > *vrsta podrobnosti*



Opozorilo: Vrsta je trenutno izbrana vrsta zvonjenja. Za nastavev vrste zvonjenja **Tiho delovanje** ne morete nastaviti opozorila.

- 1 Pomaknite se na **Zadnji klici** (pri telefonih z dvema linijama na **Linija 1** ali **Linija 2**), nato pa pritisnite tipko **Spremeni**, da ga zamenjate.
- 2 Pomaknite se na želeno opozorilo in pritisnite *osrednjo tipko* .
- 3 Pritisnite tipko **Nazaj**, da shranite nastavev opozarjanja.

ura in datum



Telefon lahko samodejno posodobi vaš časovni pas, uro in datum. Uro in datum uporablja za rokovnik.



Če želite časovni pas, uro in datum **uskladiti** z omrežjem: Pritisnite

 >  **Nastavitve** > **Začetna nastavev** > **Čas in**



datum > **Samoposodobitev** > **Čas & časovni pas**. Če ne želite, da telefon samodejno posodobi časovni pas in datum, izberite **Samo čas**.


Če želite časovni pas, uro in datum nastaviti **ročno**, izklopite **Samoposodobitev** in: Pritisnite  >  **Nastavitve** > **Začetna nastavev** > **Čas in datum** > **Časovni pas, ura** ali *datum*. Če se želite pomakniti na mesto na seznamu časovnih pasov, s tipkami na tipkovnici vnesite prvo črko imena.


Nasvet: Če želite izbrati tri časovne pasove za lažji dostop, pritisnite  >  **Pripomočki** > **Svetovna ura**. Ko odprete **Svetovna ura**, lahko pritisnete tipko **Možnosti**, da si ogledate **Pogled zemljevida** časovnih pasov.

Za izbiro **analogne ali digitalne** ure v prikazu v mirovanju pritisnite  >  **Nastavitve** > **Prilagodi** > **Pozdravni zaslon** > **Ura**.

ozadje

Za ozadje pozdravnega zaslona lahko nastavite fotografijo, sliko ali animacijo.

Najdite funkcijo:  >  **Nastavitve** > **Prilagodi**
> **Ozadje**


možnosti	
Slika	Tipko  pritisnite navzgor ali navzdol, da izberete sliko, ali pa izberite Prazno , če ne želite ozadja.
Postavitev	Izberite Na sredino , če želite sliko postaviti v sredino zaslona, Razpostavi , če jo želite razmnožiti po celotnem zaslonu, ali Prilagodi na prikaz. , če jo želite raztegniti čez ves zaslon.

ohranjevalnik zaslona

Kot ohranjevalnik zaslona lahko nastavite fotografijo, sliko ali animacijo. Ohranjevalnik zaslona se prikaže, ko je pokrovček telefona odprt, vendar ga dalj časa ne uporabljate.

Nasvet: S to funkcijo podaljšujete življenjsko dobo zaslona, ne pa tudi baterije. Če želite podaljšati delovanje baterije, izklopite ohranjevalnik zaslona.

Najdite funkcijo:  >  **Nastavitve** > **Prilagodi**
> **Ohranjev. zaslona**

možnosti	
Slika	Tipko  pritisnite navgor ali navzdol, da izberete sliko ali animacijo, ali pa izberite Prazno , če ne želite ohranjevalnika zaslona.



možnosti

Zakasnitev Določite čas nedejavnosti telefona pred vklopom ohranjevalnika zaslona.



teme

Tema telefona je skupina slikovnih in zvočnih datotek, ki jih lahko uporabite na vašem telefonu. Večina tem vključuje sliko za ozadje, ohranjevalnik zaslona in melodijo zvonjenja. Telefon že lahko vsebuje nekatere teme, vi pa lahko naložite še dodatne.





Temo **uporabite** tako, da pritisnete  >  **Multimedija** > **Teme** > *tema*.

Za **nalaganje** teme glejte stran 99.

Za **izbris** teme pritisnite  >  **Multimedija** > **Teme**, se pomaknite na temo in pritisnite **Možnosti** > **Zbriši** ali **Zbriši vse**.

Opozorilo: Izbrišete lahko le prenesene teme.

videz zaslona

Če želite izbrati **preobleko** telefona, s katero nastavite videz zaslona telefona: Pritisnite  >  **Nastavitve** > **Prilagodi** > **Videz**.

Za nastavitvev **osvetlitve** zaslona: Pritisnite  >  **Nastavitve** > **Začetna nastavitvev** > **Svetlost**.

Osvetlitev tipkovnice se zaradi varčevanja energije izklopi, ko telefona ne uporabljate. Osvetlitev se znova vklopi, ko odprete pokrovček ali pritisnete poljubno tipko. Če želite nastaviti, kako dolgo naj bo vklopljena osvetlitev ozadja:

Pritisnite  >  **Nastavitve** > **Začetna nastavitvev** > **Osvetlitev**.



Opozorilo: Za vklop ali izklop osvetlitve ozadja v aplikacijah Java™ pritisnite  >  **Nastavitve** > **Java orodja** > **Osvet. Aplikac.**

Zaslon varčuje energijo baterije tako, da se izklopi, ko mobilnika ne uporabljate. Zaslon se ponovno vklopi, ko odprete pokrovček ali pritisnete poljubno tipko. Določanje časa do izklopa zaslona:

Pritisnite  >  **Nastavitve** > **Začetna nastavitve**
> **Ugašanje zaslona.**

možnosti odgovaranja

Dohodni klic lahko sprejmete na več načinov:
Za vklop ali izklop možnosti odgovaranja:

Najdite funkcijo:  >  **Nastavitve**
> **Meni med klicem** > **Način odgovora**

možnosti	
Odg. z več tipkami	Sprejem s pritiskom na katero koli tipko.
Odpri za odgovor	Sprejem z odpiranjem pokrovčka.

možnosti	
Odloženi odgovor	Nastavitev možnosti odloženega sprejemanja klica (glejte stran 60).

klici

Če želite klicati in odgovarjati na klice, glejte stran 24.



izklop opozarjanja na klice

Če želite izklopiti opozarjanje na klice pred odgovorom na klic, lahko pritisnete tipki za glasnost.

odložitev sprejemanja klica

Če želite sprejeti klic, vendar bi radi pred tem zapustili prostor, lahko odložite sprejemanje klica.


Ko telefon zvoni, pritisnite tipko **Odloži** ali govorno tipko. Telefon neha zvoniti in klicatelju predvaja kratko sporočilo, kot na primer: »Prosim, počakajte. Vaš klic bo sprejet čez nekaj trenutkov«. Klic ostane na čakanju, dokler ne pritisnete tipke **Govori**.

Če želite vklopiti **Odloženi odgovor** ali posneti svoje **Odloženi odgovor** sporočilo (do 10 sekund), pritisnite  >  **Nastavitve** > **Meni med klicem** > **Način odgovora** > **Odloženi odgovor**

Opozorilo: Ko je funkcija **Odloženi odgovor** vklopljena, je funkcija **Odpri za odgovor** onemogočena.



zadnji klici

Telefon shranjuje številke odhodnih in prejetih klicev - tudi tiste, pri katerih klic ni uspel. Zadnji klici so prvi na seznamu. Podatki o starih klicih se ob dodajanju novih samodejno brišejo.

Bližnjica: Na pozdravnem zaslonu pritisnite , da prikazete seznam izbranih klicev.

Najdite funkcijo:  >  **Zadnji klici**, pritisnite  ali , da izberete > **Prejeti klici**, **Klicane številke** ali **Neodgovorjeni klici**

Pomaknite se na klicano številko. Kljukica ✓ ob številki pomeni, da je bila povezava vzpostavljena.



- Za klicanje številke pritisnite .
- Za prikaz podrobnosti o klicu (npr. čas in datum) pritisnite *osrednjo tipko* .



- Če želite videti **Meni Zadnji klici**, pritisnite **Možnosti**. Meni lahko vsebuje te možnosti:

možnosti	
Shrani	Ustvarite vnos v imeniku s številko v polju Št. Možnost Shrani se ne prikaže, če je številka že shranjena.
Zbriši	Izbriše vnos.
Zbriši vse	Izbriše vse vnose na seznamu.
Prikaži ID	Prikaže vašo številko pri naslednjem klicu.
Skrij ID	Skrije vašo številko pri naslednjem klicu.
Pošlji sporočilo	Odpre novo besedilno sporočilo s številko v polju Za .

možnosti	
Pošlji govorno sporo.	Začne snemati posnetek glasu, ki ga lahko pošljete na določeno številko.
Dodaj številke	Doda cifre na koncu številke.
Prilepi številko	Vstavi številko iz imenika ali s seznama zadnjih klicev.
Pošlji tone	Pošlje številko v omrežje kot tone DTMF. Ta možnost je na voljo samo med klicem.
Govor, potem faks	Govorite in nato pošljete faks v istem klicu (glejte stran 91). 
Izberi po	Izbere izbrane ali prejete klice.
Beležnica	Odpre številko v urejevalniku besedila.


ponovno klicanje

- 1 Na pozdravnem zaslonu pritisnite , da prikazete seznam klicanih številk.
- 2 Pomaknite se na zeleni vnos, nato pritisnite .

Če zaslišite **signal za zasedeno linijo** in se prikaže **Klic ni uspel**, lahko pritisnete  ali tipko **Ponovi**, da ponovno izberete številko. Ko je klicana oseba dosegljiva, telefon enkrat zazvoni ali zavibrira, na zaslonu prikaže sporočilo **Ponovni klic uspel** in poveže klic. 

klicanje številke neodgovorjenega klica

Telefon si zapomni številke neodgovorjenih klicev in prikaže sporočilo **X Neodgovorjeni klici**, kjer pomeni **X** število zamujenih klicev.

- 1 Pritisnite tipko **Prikaži**, če želite videti seznam prejetih klicev.
- 2 Pomaknite se na klic, na katerega želite odgovoriti, nato pritisnite .

identifikacija klicatelja

Identifikacija dohodnih klicev (identifikacija klicatelja) omogoča prikaz telefonske številke dohodnega klica na zunanjem in notranjem zaslonu.



Telefon prikaže ime klicatelja in sliko, če sta shranjena v telefonskem imeniku, ali **Dohodni klic**, kadar informacija o identifikaciji klicatelja ni na voljo.

Telefon lahko nastavite tako, da za vnos v vašem imeniku predvaja prepoznavno zvonjenje (glejte stran 77).


Za prikaz ali skrivanje **lastne telefonske številke** ob naslednjem klicu vnesite

telefonsko številko in pritisnite **Možnosti > Skrij ID/Prikaži ID**.

klici v sili

Ponudnik storitev lahko nastavi eno ali več številčk za klic v sili (npr. 113 ali 112), ki jih lahko kličete v vseh okoliščinah, tudi ko je telefon zaklenjen ali kartica SIM sploh ni vstavljena.

Opozorilo: Številke za klic v sili so v različnih državah različne. Številke za klic v sili, ki so nastavljene v telefonu, morda ne bodo povsod delovale, včasih pa klica v sili morda ne boste mogli opraviti zaradi težav v omrežju, vplivov okolja ali radijskih motenj.


- 1 Številko za klic v sili vnesete s pritiskanjem tipk na tipkovnici.
- 2 Pritisnite , da pokličete številko za klic v sili.

telefonski predal

Govorna sporočila, ki jih prejmete, se shranijo v omrežju. Če jih želite slišati, pokličite številko vašega telefonskega predala.



Opozorilo: Ponudnik storitev morda ponuja dodatne informacije o uporabi te funkcije.

Ko **prejmete** govorno sporočilo, telefon prikaže znak za govorno sporočilo  in **Novo spor. v tel.pred.** Če želite slišati sporočilo, pritisnite tipko **Pokliči**.



Če želite **preveriti** govorna sporočila:

Najdite funkcijo:  >  **Sporočila** > **Telefonski predal**

Telefon vas lahko pozove, da shranite številko telefonskega predala. Če številke ne poznate, se obrnite na svojega ponudnika storitev.

Opozorilo: Ni mogoče storiti naslednjega:
Vstavite pavzo (premor), **Vst. znak za čakanje**

(čakanje) ali **Vstavite 'n'** (številka) znak v tej številki. Če želite v številko telefonskega predala vključiti katerega od teh znakov, ustvarite nov vnos v imenik. Potem lahko vnos uporabite za klicanje telefonskega predala.

Če želite **spremeniti** številko telefonskega predala ali izklopiti obveščanje o novih sporočilih v njem, pritisnite  >  **Sporočila**, nato pritisnite tipko **Možnosti** in izberite **Nastavitve** > **Nast. tel. predala**.

pritisni in govori (PTT)

Funkcija pritisni in govori (PTT) omogoča, da se z drugimi naročniki storitve PTT pogovarjate, kot da bi imeli radiotelefon. Pogovarjate se lahko z eno osebo ali s skupino.


PTT in druge navedene funkcije, ki so s tem povezane, so lahko odvisne od



omrežja in naročnine, zato niso povsod na voljo. Za povezovanje prek PTT potrebujete telefone, združljive s PTT.

Opozorilo: Če želite zakleniti tipko PTT ali vklopiti/izklopiti PTT, glejte stran 69.

klicanje prek PTT

Ko se na vrhu vašega pozdravnega zaslona prikaže , lahko opravljate ali prejimate klice PTT. Klicanje prek PTT:

1 Na pozdravnem zaslonu natipkajte telefonsko številko naročnika storitve PTT ali s seznama izberite stik ali skupino:


- **Stiki PTT** (pritisnite tipko PTT, da odprete seznam)

Opozorilo: Če spremenite nastavitvev **Uredi po**, s tipko PTT ne boste mogli odpreti seznama stikov (glejte stran 69).

- **Hitra skupina PTT** (pritisnite tipko PTT in **Možnosti > Hitra skupina**) To vam omogoči, da za posamezen klic izberete več stikov.
- **PTT Skupine** (pritisnite tipko PTT in **Možnosti > Odpri skupine**)

2 Pridržite tipko PTT in spregovorite, ko zaslišite zvočni signal. Sprostite tipko PTT, da poslušate drugo osebo.


Če želite govoriti med klicem PTT, pridržite tipko PTT in spregovorite po zvočnem signalu. Naenkrat lahko govori le ena oseba.

Če želite klic končati, pritisnite . Če v 20 sekundah nihče ne spregovori, se klic konča (ta čas se med strežniki PTT razlikuje).


Če želite namesto običajnega klica PTT poslati opozorilo PTT, se pomaknite na stik PTT v **Stiki PTT** in pritisnite tipko **Opozori**. Telefon

naslovnika zazvoni ali zavibrira, naslovnik pa lahko prvi spregovori. Če se naslovnik ne odzove, se klic konča. Skupinam ne morete pošiljati opozoril.

sprejemanje klica PTT

Opozorilo: Med snemanjem videa telefon ne more prejemati klicev PTT, prav tako pa takšnih klicev morda ne bo mogel prejeti med predvajanjem videa ali nekaterih zvočnih datotek. Ko je sprejemanje klicev PTT mogoče, se na vrhu vašega pozdravnega zaslona pojavi znak za PTT .

Ko prejmete klic PTT, zaslišite zvok ali opozorilo, čemur sledi pogovor s klicateljem.

- **Če želite govoriti,** ko klicatelj preneha govoriti, pridržite tipko PTT in spregovorite po zvočnem signalu. Naenkrat lahko govori le ena oseba.
- **Če želite klic končati,** pritisnite .

Če spremenite nastavitev **Moj način odgovora v Ročno**, telefon ne bo samodejno sprejel klica, kot je opisano (glejte stran 69).

Ko prejmete opozorilo PTT, pritisnite tipko PTT in spregovorite po zvočnem signalu. Prav tako lahko pritisnete tipko **Prezri**, da končate klic.

Če zgrešite opozorilo PTT, telefon prikaže obvestilo **Neodgovorjen klic**. Vendar obvestila **Neodgovorjen klic** ne prikaže, če zgrešite običajen klic PTT, razen če **Moj način odgovora** nastavite na **Ročno** (glejte stran 69).



pošiljanje slike s funkcijo pritisni in prikaži (PTV)

Med klicem PTT lahko pošljete sliko ali pa jo odprete in začnete klic PTT, da jo pošljete.

Opozorilo: Slik ne morete pošiljati med skupinskimi klici ali med poslušanjem druge

osebe. Slike lahko pošiljate le v telefone, ki podpirajo storitev pritisni in prikaži (PTV).

Če želite sliko poslati med klicem PTT, pritisnite **Možnosti**, nato izberite **Fotoapar**, da posnamete novo sliko, ali **Slike**, da pošljete shranjeno sliko.

Če želite poslati shranjeno sliko, pritisnite  >  **Multimedija** > **Slike**, se pomaknite na sliko in pritisnite tipko PTT.

Če želite posneti fotografijo in jo poslati, pritisnite  >  **Multimedija** > **Fotoapar**, **Slikaj** fotografijo in pritisnite tipko PTT.

Ko je prenos slike končan, telefon predvaja zvok. Če želite govoriti po prenosu slike, pridržite tipko PTT in spregovorite po zvočnem signalu.

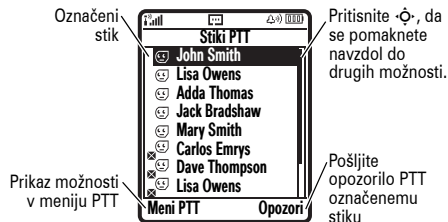
stiki in skupine PTT

Imenik PTT lahko shranite za klicanje posameznih oseb, za opravljanje skupinskih klicev pa lahko prav tako shranite **Skupine** PTT.

Stik shranite tako, da pritisnete **tipko PTT**, nato pa **Možnosti** > **Dodaj kontakt**. Vnesite **Ime** stika in telefonsko številko (**Št.**), nato pritisnite tipko **Končano**. Omrežje shrani stik, telefon pa se vrne v seznam **Stiki PTT**, na katerem so prikazani novi stiki.

Če želite ustvariti skupino stikov, ki jih lahko kličete hkrati, pritisnite **tipko PTT**, nato **Možnosti** > **Odpri skupine**, nato **Možnosti** > **Dodaj skupino**. Vnesite **Ime** skupine in izberite **Člani**, nato pritisnite tipko **Končano**. Omrežje shrani skupino, telefon pa se vrne v seznam **PTT Skupine**, na katerem so prikazane nove skupine.

Če želite videti stike PTT, pritisnite tipko PTT. Pomaknite se na stik in pritisnite **Možnosti** za **Pogled**, **Uredi** ali **Zbriši**.



Če želite videti skupine PTT, pritisnite tipko PTT in **Možnosti** > **Odprti skupine**. Pomaknite se na skupino in pritisnite **Možnosti** za **Pogled** ali **Zbriši**. Skupine ne morete urejati, vendar jo lahko izbrišete in ustvarite novo, ki vsebuje zelene člane.

Ikone na seznamu stikov in skupin PTT označujejo, kdo je prijavljen v omrežje (☺ , ☺) ali ni prijavljen (☹ , ☹). Prav tako sporočajo, ali je stik blokiran (☹).

Če želite **blokirati** stik, se nanj pomaknite in pritisnite **Možnosti** > **Uredi** > **Blokiranje** > **Vključi**. Če želite odpraviti blokado stika, se nanj pomaknite in pritisnite tipko **Odblokiraj**.

Za nastavitve **opozorila ob prijavi osebe** (!), ki vam pove, kdaj se oseba s seznama stikov prijavi v omrežje, se pomaknite na stike in pritisnite **Možnosti** > **Vklop opoz. na zvezi**. Zvoke za to opozorilo lahko vklopite ali izklopite v meniju **Nastavitve PTT** (glejte stran 69).

Če želite osvežiti seznam stikov ali skupin v omrežju, pritisnite **Možnosti** > **Osveži seznam**.

Če želite videti samo pogosto uporabljene stike ali skupine, pritisnite **Možnosti** > **Pogosto uporabljeno**.

nastavitve PTT

Če želite **PTT vklopiti ali izklopiti** na pozdravnem zaslonu, pritisnite

☛ > 📞 **Nastavitve** > **Nastavitve PTT** > **PTT usluga** > **Vključi/Izključi**.

Če želite preprečiti nenamerne klice PTT, lahko nastavite, da telefon samodejno **zaklene tipko PTT**, če je zaprt in ga nekaj minut niste uporabili. Pritisnite

☛ > 📞 **Nastavitve** > **Zaščita** > **Zakleni tipko PTT** in izberite, koliko časa naj preteče, preden telefon zaklene tipko. Tipko odklenete tako, da jo pridržite za dve sekundi ali odprete telefon. Tipka PTT se odklene, ko prejmete klic PTT.

Meni PTT in lastnosti klicanja lahko spremenite.

Najdite funkcijo: Pritisnite **tipko PTT**. V **Meni PTT** izberite **Nastavitve PTT** > **Prilagodi**

možnosti	
Uredi po	Če tipko PTT uporabite na pozdravnem zaslonu, lahko z njo odprete meni PTT (Meni PTT) ali seznam stikov, razvrščen po imenu (Imenik), ali zadnji klic (Zadnji klicani kontakt).
Razvrsti po	Razvrsti stike in skupine po Ime , Stanje prijave ali Frekvenca klicanja .
Moj način odgovora	Nastavi način za dohodne klice PTT na Ročno (pritisek tipke PTT za sprejem klica), Samodejno sprejmi (običajen način, v katerem se sprejmejo vsi klici) ali Ne Moti (klici niso sprejeti).

možnosti	
Glasnost zvonjenja	Nastavi glasnost zvoka, ki označuje, da ste na vrsti za govorjenje.
PTT Zvočnik	Za klice PTT nastavi zvočnik na Vključi ali na Izključi .
Opozorilo ob prijavi osebe	<p>Opozorilo ob prijavi osebe lahko nastavite, da vas obvesti, ko se stik ali skupina prijavi v omrežje (pomaknite se na vnos v Stiki PTT ali PTT Skupine in pritisnite Možnosti > Vklop opoz. na zvezi).</p> <p>S to nastavitvijo določite, ali naj telefon predvaja ta opozorila (Vključi) ali ne (Izključi).</p>

druge funkcije

napredno klicanje

Napotke za uporabo glasovnih ukazov za klicanje najdete na strani 50.

funkcije

klicanje z eno tipko




Če želite vnose v telefonskem imeniku klicati z **Hitra številka** 1 do 9, pridržite tipko vnosa (**1** do **9**).

Opozorilo: Za hitro klicanje vnosov v telefonskem imeniku nad mestom 10 glejte »hitro klicanje« na strani 72.

Za nov vnos v telefonski imenik glejte stran 24. Za urejanje **Hitra številka** vnosa v imeniku glejte stran 80.

funkcije



nastavitev seznama klicanja z eno tipko

Klicanje z eno tipko lahko nastavite za klicanje vnosov v telefonskem imeniku ali na seznamu predpisanih števil: Pritisnite  >  **Nastavitve** > **Začetna nastavitev** > **Hitro klicanje** > **Pomnilnik telefona** ali **Predpisani klici**. 

funkcije




hitro klicanje

Za hitro klicanje vnosa iz imenika:

Vnesite številko za hitro klicanje, pritisnite , nato pa pritisnite .




Opozorilo: Če želite vnose v telefonskem imeniku od mesta 1 do 9 klicati z eno tipko, glejte »klicanje z eno tipko« na strani 71.

Za nov vnos v telefonski imenik glejte stran 24. Za urejanje **Hitra številka** vnosa v imeniku glejte stran 80.


Nasvet: Če pozabite številko za hitro klicanje tete Minke, pritisnite  >  **Imenik**, se pomaknite na njen vnos in pritisnite *osrednjo tipko* .

funkcije

nastavitev seznama hitrega klicanja

Hitro klicanje lahko nastavite za klicanje vnosov v telefonskem imeniku ali na seznamu predpisanih številk: Pritisnite  >  **Nastavitve** > **Začetna nastavitev** > **Hitro klicanje** > **Pomnilnik telefona** ali **Predpisani klici**. 

vstavljanje telefonske številke


Izberite področno kodo ali predpono za številko iz imenika in nato pritisnite **Možnosti** > **Prilepi številko**. 

funkcije

beležnica

Zadnja vnesena številka je shranjena v *beležnici*. Beležnico lahko uporabite, če si želite med klicem »zapisati« številko za poznejšo rabo. Ogledate si jo takole:


Pritisnite  >  **Zadnji klici**, pritisnite tipko **Možnosti**, nato pa > **Beležnica**.

- Za klicanje številke pritisnite .
- Če želite ustvariti vnos v telefonski imenik s številko v polju **Št.**, pritisnite tipko **Shrani**.
- Če želite odpreti **Meni Izbiranje**, da dodate številko ali vnesete poseben znak, pritisnite **Možnosti**.

funkcije

mednarodni klici



Če vaša telefonska storitev vključuje klicanje v tujino, pritisnite in držite , da vstavite vašo izhodno kodo države (označuje jo +). Nato s pritiskanjem tipk na tipkovnici vnesete mednarodno številko države, v katero kličete, in telefonsko številko.

zadržanje klica

Če želite zadržati vse aktivne klice, pritisnite **Možnosti** > **Zadrži klic**.

utišanje klica

Če želite utišati vse aktivne klice, pritisnite tipko **Izklop mik** (če je na voljo) ali **Možnosti** > **Izklop mikrofona**.

funkcije



Čakajoči klic

Če med pogovorom prejmete nov klic, boste zaslišali opozorilo.

Pritisnite , če želite sprejeti nov klic.

- Za preklop med klici pritisnite tipko **Preklop**.
- Za združitev obeh klicev pritisnite tipko **Poveži**.
- Če želite končati zadržani klic, pritisnite **Možnosti > Končam zadržani klic**.


Če želite vklopiti ali izklopiti funkcijo čakajočega klica, pritisnite

 >  **Nastavitve > Meni med klicem > Čakajoči klic > Vključi ali Izključi**.

funkcije


konferenčni klic

Med klicem:

Izberite naslednjo številko, pritisnite , pritisnite tipko **Poveži**.



predaja klica

Med klicem:

Možnosti > Prenos, izberite številko za predajo in pritisnite 



preusmerjanje klicev

Nastavite ali preključite preusmerjanje klicev:

 >  **Nastavitve > Preusmeritev klica**

omejitev klicev

Omejite dohodne ali odhodne klice:



 >  **Nastavitve > Zaščita > Omeji klice**

funkcije

zapora za klice



Omejite dohodne ali odhodne klice:

 >  **Nastavitve** > **Zaščita** > **Zapore klicev**

zamenjava telefonske linije



Če imate kartico SIM, ki podpira dve liniji, lahko zamenjate linijo ter opravljate in prejimate klice na vašo drugo telefonsko številko.

 >  **Nastavitve** > **Stanje telefona** > **Aktivna zveza**



funkcije

izbiranje predpisanih števil



Ko vklopite izbiranje predpisanih števil, lahko kličete le številke s seznama predpisanih števil.

Vklop in izklop izbiranja predpisanih števil:

 >  **Nastavitve** > **Zaščita** > **Predpisani klici**



Uporaba seznama predpisanih števil:

 >  **Pripomočki** > **Usluge Klicanja**
> **Predpisani klici**

hitro izbiranje



Izberite poprej nastavljene telefonske številke:

 >  **Pripomočki** > **Usluge Klicanja** > **Hitro izbiranje**

funkcije

toni DTMF

Vklopite tone DTMF:

 >  **Nastavitve** > **Začetna nastavitve** > **DTMF**



Če želite med klicem poslati tone DTMF, preprosto pritisnite tipke s številkami ali se pomaknite do številke v telefonskem imeniku ali na seznamu zadnjih klicev in pritisnite **Možnosti** > **Pošlji tone**.

funkcije

hitro klicanje vnosa imenika



Vnosom v telefonskem imeniku lahko določite tipke od **1** do **9**. Ko pridržite tipko, telefon pokliče vnos.

Opozorilo: Ponudnik lahko določi tipke za hitro klicanje, kot na primer **1** za številko telefonskega predala. Hitro klicanje lahko uporabite le za številke, shranjene v mobilniku (ne številke, shranjene na kartici SIM).

Za **določitev tipke za hitro izbiranje** pritisnite  >  **Imenik** in se pomaknite do vnosa imenika. Nato pritisnite **Možnosti** > **Dodaj tipki za hitro kl.** in izberite tipko za hitro klicanje.

Če želite **uporabiti tipko za hitro klicanje**, jo pritisnite in pridržite v prikazu v mirovanju.



telefonski imenik



Opozorilo: Imenik vam prikaže vnose, ki so shranjeni v pomnilniku telefona ali na kartici SIM. Če želite izbrati, kateri vnosi so prikazani, pritisnite  >  **Imenik**, nato pa pritisnite **Možnosti** > **Prikaži**. Izberete lahko **Telefon & kartica SIM**, **SIM kartica** ali **Stiki v telefonu**.

funkcije

urejanje ali brisanje vnosa v telefonskem imeniku

Uredite številko, shranjeno v telefonskem imeniku:



 >  **Imenik**, pomaknite se do vnosa v imeniku in pritisnite **Možnosti**. Izberete lahko **Urejanje osebe**, **Zbriši stik** ali druge možnosti.

Bližnjica: V telefonskem imeniku uporabite tipke na tipkovnici, da vnesete prve črke vnosa, ki ga iščete. Prav tako lahko pritisnete  in , da prikažete pogosto uporabljene vnose ali vnose v drugih kategorijah.

funkcije

nastavite ID zvonca za vnos imenika

Določite zvonjenje (ID zvonca) za vnos:

 >  **Imenik** > *vnos*, nato pritisnite **Možnosti** > **Urejanje osebe** > **Značilno zvonjenje** > *ime melodije zvonjenja*

Opozorilo: Možnost **Značilno zvonjenje** ni na voljo za vnose, ki so shranjeni na kartici SIM.

Vklopite prepoznavno zvonjenje:

 >  **Nastavitve** > **Vrste zvoncev** > *vrsta* **Podrobnosti** > **Znač. načini zvon.**

funkcije

nastavite slikovni ID za vnos imenika

Določite fotografijo ali sliko, ki se prikaže ob prejemu klica s številke izbranega vnosa:

☛ > 📁 **Imenik** > *vnos*, nato pritisnite **Možnosti** > **Urejanje osebe** > **Slika** > *ime slike*

Opozorilo: Možnost **Slika** ni na voljo za vnose, ki so shranjeni na kartici SIM.

nastavitev prikaza slikovnega prepoznavanja za telefonski imenik

Prikažite vnose kot besedilni seznam ali skupaj s fotografijami za slikovno prepoznavanje klicatelja:

☛ > 📁 **Imenik**, nato pritisnite **Možnosti** > **Nastavitve** > **Sortirano po** > *prikaz imena*

funkcije

nastavitev kategorije za vnos v telefonskem imeniku



☛ > 📁 **Imenik** > *vnos*, nato pritisnite **Možnosti** > **Urejanje osebe** > **Kategorija** > *ime kategorije*

Opozorilo: Možnost **Kategorija** ni na voljo za vnose, ki so shranjeni na kartici SIM.



Ko odprete imenik, pritisnite ☒ ali ☐, da si ogledate kategorije.

funkcije



nastavitev pogleda kategorije za telefonski imenik

 >  **Imenik**, nato pritisnite **Možnosti**
> **Izberi po** > **Kategorija** > *ime kategorije*

Prikažete lahko vse vnose, vnose v prednastavljeni kategoriji (**Podjetje, Osebno, Splošno, VIP**) ali vnose v kategoriji, ki jo sami ustvarite.

Bližnjica: Ko odprete imenik, pritisnite  ali , da si ogledate kategorije.



ustvarjanje nove kategorije

 >  **Imenik**, nato pritisnite **Možnosti**
> **Upravljanje oseb** > **Uredi kategorije** > **[Nova kategorija]**

Vnesite ime kategorije in iz telefonskega imenika izberite člane.

funkcije

urejanje kategorije

 >  **Imenik**, nato pritisnite **Možnosti**
> **Upravljanje oseb** > **Uredi kategorije**

Pomaknite se do imena kategorije in pritisnite tipko **Možnosti** > **Uredi kategorijo**.

Urejate lahko ime kategorije, člane, prepoznavno zvonjenje ali sliko. Telefon uporabi prepoznavno zvonjenje in sliko, kadar koli prejmete klic s številke v kategoriji.

funkcije

nastavitev številke hitrega klicanja za vnos v imeniku

Nastavitev **Hitra številka** za vnos:

•◂ > ☑ **Imenik**, pomaknite se na vnos in pritisnite **Možnosti** > **Urejanje osebe** > **Hitra številka**

Za hitro klicanje vnosa vnesite številko za hitro klicanje, pritisnite ☑, nato pritisnite ☑. Napotke za uporabo klicanja z eno tipko najdete na strani 71.

funkcije

nastavitev privzete številke ali naslova za vnos v imeniku

Nastavite privzeto številko za vnos z več števkami:

•◂ > ☑ **Imenik**, pomaknite se na vnos, pritisnite **Možnosti** > **Nastavi glavno** > *številka* ali *naslov*

Opozorilo: Možnost **Nastavi glavno** ni na voljo za vnose, ki so shranjeni na kartici SIM.

Nasvet: V načinu za prikaz **Primarna** številke si lahko še vedno ogledate druge številke, shranjene pod istim imenom. Pomaknite se na ime in pritisnite ◂ levo ali desno, da si ogledate druge številke.

funkcije

skupinski poštni seznam

Na skupinski poštni seznam lahko uvrstite več vnosov v imeniku in osebam na seznamu tudi pošljete sporočilo. Seznam ustvarite takole:

☛ > 📁 **Imenik**, nato pritisnite **Možnosti**
> **Ustvari novo** > **Seznam sporočil**

Ime seznama lahko izberete kot naslov za večpredstavna sporočila.

Opozorilo: Na **Seznam sporočil** ne morete uvrstiti vnosov, ki so shranjeni na kartici SIM.

funkcije

razvrščanje seznama vnosov v imeniku

Nastavite vrstni red, po katerem bodo prikazani vnosi v imeniku:

☛ > 📁 **Imenik**, nato pritisnite **Možnosti**
> **Nastavitve** > **Razvrsti po** > *način razvrstitve*

Seznam vnosov v telefonskem imeniku lahko razvrstite po **Ime** ali **Priimek**.

kopiranje posameznega vnosa v imeniku

Kopirajte vnos iz telefona na kartico SIM ali s kartice SIM v telefon:

☛ > 📁 **Imenik**, pomaknite se do vnosa in pritisnite **Možnosti** > **Kopiraj na kartico SIM** ali **Kopiraj v telefon**

funkcije

kopiranje več vnosov v imeniku

Kopirajte več vnosov v imeniku med telefonom in kartico SIM:

☛ > ☑ **Imenik**, pomaknite se do enega od vnosov in pritisnite **Možnosti** > **Izberi več**, nato pa izberite **Kopiraj na kartico SIM** ali **Kopiraj v telefon**

pošiljanje vnosa v imeniku z besedilnim sporočilom

Pošiljanje vnosa v imeniku z besedilnim e-poštnim sporočilom:

☛ > ☑ **Imenik**, pomaknite se do vnosa in pritisnite **Možnosti** > **Pošlji stik**

funkcije

pošiljanje vnosa v imeniku z večpredstavnim sporočilom:

Pošiljanje vnosa v imeniku z večpredstavnim sporočilom:

☛ > ☑ **Imenik**, pomaknite se na vnos, pritisnite **Možnosti** > **Pošlji vnos v tel. imen.** > **Sporočilo MMS**

pošljite vnos imenika v drugo napravo

Pošljite vnos iz imenika v drug telefon, računalnik ali napravo:

☛ > ☑ **Imenik**, pomaknite se do vnosa in pritisnite **Možnosti** > **Pošlji vnos v tel. imen.**

funkcije

natisnite vnos imenika prek povezave Bluetooth™



Brezžično povezavo Bluetooth lahko uporabite za pošiljanje vnosov iz telefonskega imenika v tiskalnik.

 >  **Imenik**

Pomaknite se do vnosa, ki ga želite natisniti, in pritisnite **Možnosti** > **Natisni**.

Seznam prejemnikov ne morete natisniti. Podrobnejše informacije o povezavah Bluetooth so na strani 33.

sporočila

funkcije

pošiljanje besedilnega sporočila



 >  **Sporočila** > **Novo sporočilo**

funkcije

pošiljanje e-pošte



 >  **Sporočila** > **Novo sporočilo**
> **Nova e-pošta**

pošiljanje govornega sporočila



 >  **Sporočila** > **Novo sporočilo**
> **Novo glasovno spor.**

Če želite posneti govorno sporočilo, pritisnite tipko **Snemaj**, povejte sporočilo in nato pritisnite tipko **Ustavi**. Telefon bo govorni posnetek vstavil v sporočilo in vas pozval, da vnesete e-poštne naslove ali telefonske številke prejemnikov sporočila.

uporaba večpredstavne predloge



Odprite večpredstavno sporočilo z vnaprej naloženo animacijo:

 >  **Sporočila** > **Novo sporočilo** > **Večpredst. predloge**

funkcije

branje in upravljanje sporočil



•◉ > ✉ Sporočila > Sporočila: Prejeto

Ikone poleg vsakega sporočila kažejo, ali je sporočilo prebrano ✉ ali neprebrano ✉. Ikone prav tako prikazujejo, ali je sporočilo zaklenjeno 🔒, nujno !, nizke pomembnosti ↓ ali s priponko 📎.

Za **Odgovor**, **Naprej**, **Zaklepanje** ali **Zbriši** sporočila, se pomaknite nanj in pritisnite **Možnosti**.

Za odpiranje sporočila pritisnite na •◉. Nato lahko pritisnete **Možnosti**, da shranite ali uporabite katero koli telefonsko številko, e-poštni naslov, spletno stran ali datoteko v sporočilu.

funkcije

branje in upravljanje e-pošte



•◉ > ✉ Sporočila > E-sporočila

Za **Odgovor**, **Naprej**, **Zaklepanje** ali **Izbriši** sporočila se premaknite nanj in pritisnite **Možnosti**.

Za odpiranje sporočila pritisnite na •◉. Nato lahko pritisnete **Možnosti**, da shranite ali uporabite katero koli telefonsko številko, e-poštni naslov, spletno stran ali datoteko v sporočilu.

shranjevanje predmetov v sporočilih



Pojdite na stran večpredstavnega sporočila ali se pomaknite na predmet v sporočilu, nato pa:

Možnosti > **Shrani**

funkcije

tiskanje sporočila prek povezave Bluetooth™



Brezžično povezavo Bluetooth lahko uporabite za pošiljanje sporočila iz telefona v tiskalnik.

☛ > ✉ **Sporočila** > **Sporočila: Prejeto, E-sporočila, Izhodna sporočila** ali **Osnutki**

Pomaknite se do sporočila, ki bi ga radi natisnili, in pritisnite **Možnosti** > **Natisni**.

Predloge sporočila ne morete natisniti. Podrobnejše informacije o povezavah Bluetooth so na strani 33.

shranjevanje sporočil na kartico SIM



Če želite shraniti dohodno besedilno sporočilo na kartico SIM, pritisnite:

☛ > ✉ **Sporočila**, nato pritisnite **Možnosti** > **Nastavitve** > **Nastavitve sporoč** > **Nastavitve sporočil** > **Privzeta shramba** > **SIM kartica**

funkcije

urejanje nastavitve e-pošte





Urejate lahko nastavitve povezav za dostop do e-pošte. Če želite e-pošto uporabljati, morate shraniti vaše **Uporabniški ID** in **Geslo** za dostop do e-pošte.

☛ > ✉ **Sporočila**, nato pritisnite **Možnosti** > **Nastavitve** > **Nastavitve e-pošte** > **Nastavitve računa**


Če imate več računov za e-pošto, izberite tistega, ki ga želite urediti.

Telefon prikaže seznam nastavitve za e-pošto. Na tem mestu shranite vaše **Uporabniški ID** in **Geslo** za dostop do e-pošte.

Opozorilo: Če želite ustvariti nov račun, izberite **Nov vnos** na seznamu **Nastavitve računa**. Če pritisnete ☛ > ✉ **Sporočila** > **E-sporočila**, se na zaslonu prikaže mapa za vsak e-poštni račun.







funkcije	
sporočila brskalnika	
Preberite sporočila, ki jih prejmete z mikrobrskalnikom:	
☎ > ✉ Sporočila > Sporoč.brskalnika	
informacijske storitve	
Preberite sporočila informacijskih storitev, na katere ste naročeni:	
☎ > ✉ Sporočila > Info storitve	

neposredno sporočanje









funkcije	
prijava	
☎ > 🗨 Neposredna sporočila	
Izberite račun NS ali izberite [Nov račun] , da račun NS nastavite.	





funkcije	
samodejna prijava	
☎ > 🗨 Neposredna sporočila , pritisnite tipko Možnosti , nato pa še > Nast.brez povez.	
Vklomite Samoprijava , da se prijava NS izvede, kadar koli izberete ☎ > Neposredna sporočila .	
Vklomite Prijava ob zagonu , da se prijava NS izvede, kadar koli vklopite telefon.	
nastavitev vrste zvonjenja za NS	
Izberite zvonjenje ali vibriranje za nova sporočila NS in opozarjanje na stike.	
☎ > 🛠 Nastavitve > Vrste zvoncev > <i>vrsta</i> Podrobnosti > Neposredna sporočila	

prilagajanje


funkcije
jezik Nastavitev jezika menijev: •  >  Nastavitve > Začetna nastavitev > Jezik
pomaknite se Drsni trak nastavite tako, da se po seznamih menijev pomika Gor/Dol ali Krožno : •  >  Nastavitve > Začetna nastavitev > Pomikanje
vklop ID-jev zvonca Vklopite prepoznavno zvonjenje za povezane vnose in kategorije vnosov v imeniku: •  >  Nastavitve > Vrste zvoncev > <i>vrsta</i> Podrobnosti > Znač. načini zvon.

funkcije
glasnost zvonjenja •  >  Nastavitve > Vrste zvoncev > <i>vrsta</i> Podrobnosti > Glasnost zvonjenja
glasnost tipk •  >  Nastavitve > Vrste zvoncev > <i>vrsta</i> Podrobnosti > Glasnost tipk
opomniki Nastavite opozarjanje na prejeta sporočila: •  >  Nastavitve > Vrste zvoncev > <i>vrsta</i> Podrobnosti > Opomniki
pogled menija Prikažite glavni meni kot slikovne ikone ali kot besedilni seznam: •  >  Nastavitve > Prilagodi > Glavni meni > Prikaži

funkcije	
glavni meni	
Preuredite glavni meni telefona:	
 >  Nastavitve > Prilagodi > Glavni meni > Preuredi	
prikaz/skrivanje ikon menija	
	
Prikažite ali skrijte menijske ikone funkcij na pozdravnem zaslону.	
 >  Nastavitve > Prilagodi > Pozdravni zaslon > Hitre tipke > Ikone	
spreminjanje funkcij osnovnih tipk	
	
Spremenite funkcije izbirnih tipk, krmilne tipke in pametne tipke na pozdravnem zaslону:	
 >  Nastavitve > Prilagodi > Pozdravni zaslon > Hitre tipke	

funkcije	
popolna ponastavitev	
Ponastavite vse možnosti, razen kode za odklepanje, varnostne kode in števca življenjske dobe:	
 >  Nastavitve > Začetna nastavitvev > Glavni reset	
popolni izbris	
Pozor: Popolni izbris izbriše vse podatke, ki ste jih vnesli (vključno z vnosi v imenik in rokovnik), in prenesene vsebine (vključno s fotografijami in zvoki) v pomnilniku telefona. Ko te podatke izbrišete, jih ne morete več obnoviti.	
 >  Nastavitve > Začetna nastavitvev > Brisanje vsega	

trajanje klicev in stroški

Čas omrežne povezave je čas, ki poteče od trenutka, ko se povežete z omrežjem ponudnika storitev, do trenutka, ko prekinete klic tako, da pritisnete . V ta čas sta vključena zvonjenje in sprejem signala zasedene linije.

Skupno trajanje klicev, ki ga izmeri ponastavljivi števec, morda ne bo enako času, ki vam ga bo ponudnik storitev obračunal. Za informacije o obračunavanju se obrnite neposredno na svojega ponudnika storitev.

funkcije

trajanje klicev



Prikaz števecv trajanja klicev:

 >  **Zadnji klici** > **Časi klicev**

funkcije

števec časa med klicem



Prikaz podatkov o trajanju ali stroških med klicem:

 >  **Nastavitve** > **Meni med klicem** > **Timer med klicem**

stroški klicev



Prikaz števecv stroškov klica:

 >  **Zadnji klici**, pritisnite tipko **Možnosti**, nato pa > **Stroški klicev**

prostoročna uporaba

Opozorilo: Uporaba brezžičnega telefona med vožnjo lahko odvrne vašo pozornost od vožnje. Če se ne morete osredotočiti na vožnjo, prenehajte s pogovorom. Poleg tega je na določenih območjih uporaba brezžičnih naprav in dodatne opreme lahko prepovedana ali omejena. Vedno upoštevajte zakone in predpise o uporabi teh izdelkov.

funkcije

zvočnik



Omogočite zvočnik med klicem:

Pritisnite tipko **Zvočnik** (če je na voljo) ali pa **Možnosti > Zvočnik je vključen.**

funkcije

Samodejen prevzem klica (oprema za avto ali slušalka)



Samodejni prevzem klica, če je telefon povezan z avtomobilsko opremo ali slušalko:

> **Nastavitve > Nastavitve v avtu ali Slušalke > Samod. sprejem**

govorno izbiranje (slušalka)



Omogočite govorno izbiranje s tipko kliči/konec na slušalki:

> **Nastavitve > Slušalke > Govorno klicanje**

funkcije

samodejni prostoročni način (avtomobilska oprema)



Samodejno preusmerite klice na avtomobilsko opremo, če je telefon povezan:

> **Nastavitve** > **Nastavitve v avtu**
> **Samod. prostoročno**

podatkovni in faksimilni klici

Če želite telefon povezati s kablom USB, glejte stran 39.

funkcije

pošiljanje podatkov ali faksa



Povežite telefon z napravo in vzpostavite klic z uporabo programa te naprave.


prejemanje podatkov ali faksa



Povežite telefon z napravo in sprejmite klic z uporabo programa te naprave.

pogovor, nato faks





Telefon povežite z napravo, vnesite številko faksa, pritisnite **Možnosti** > **Govor**, **potem faks**, nato pritisnite , da izvedete klic.

funkcije

uporaba usklajevanja

Vnose v svojem imeniku in rokovniku lahko uskladite s strežnikom tako, da pokličete internetni strežnik SyncML.

Za **vzpostavitev** internetnega partnerja za usklajevanje pritisnite  >  **Povezava** > **MOTOSYNC** > **Sinhronizacija** > **[Nov vpis]**. Vnesite podatke o strežniku, vključno s podatkom **URL strežnika** (<http://> lahko izpustite) in **Pot za podatke** (mapa pod naslovom URL, na katerem so shranjeni vaši podatki).

Če želite **uskладiti datoteke** s partnerjem, ki ste ga vzpostavili, partnerja izberite s seznama v  >  **Povezava** > **MOTOSYNC** > **Sinhronizacija**.





funkcije

nastavljanje usklajevanja Exchange ActiveSync

Vnose v telefonskem imeniku in rokovniku telefona lahko prek interneta uskladite z e-poštnim računom v strežniku Microsoft® Exchange 2003 Server.

Za to morate poznati **uporabniško ime** in **geslo** e-poštnega računa, ime strežnika Microsoft® Exchange in **ime uporabnikove domene**. Poskrbite, da je v e-poštnem računu omogočena možnost **Mobility** in da imate pri ponudniku storitev aktivirano **podatkovno storitev**.

Če želite **vzpostaviti** partnerja ActiveSync, pritisnite  >  **Povezava** > **MOTOSYNC** > **Izmenjava**, pritisnite tipko **Možnosti**, nato pa > **Nastavitve**. Vnesite podatke strežnika, vključno z **Ime strežnika**, **Domena** in **Spletna seja**, ki jo želite uporabiti. Če želite vzpostaviti **Spletna seja**, glejte stran 100.





funkcije

uporaba usklajevanja Exchange ActiveSync



Ko vzpostavite partnerja Exchange ActiveSync, lahko nastavite, kdaj naj se telefon samodejno uskladi z računom.

Za **časovno razporejanje** usklajevanja pritisnite  >  **Povezava** > **MOTOSYNC** > **Izmenjava**, pritisnite tipko **Možnosti**, nato > **Nastav. samod. sinh.** Vnesite uro in dneve, ko želite, da telefon izvede usklajevanje.

omrežje

funkcije

omrežne nastavitve



Poglejte podatke o omrežju in spremenite nastavitve omrežja:

 >  **Nastavitve** > **Omrežje**

funkcije

posodobitev programske opreme



Vaš ponudnik storitev lahko brezžično pošlje posodobljeno programsko opremo na vaš telefon. Ko telefon prejme posodobljeno programsko opremo, lahko namestitev tudi odložite. Če želite programsko opremo namestiti kasneje, pritisnite:

 >  **Nastavitve** > **Stanje telefona** > **Prog. posodobitev** > **Posodobitev sedaj**

osebni organizator

funkcije

nastavitev bujenja

 >  **Pripomočki** > **Budilka**

funkcije




izklop bujenja

Ko se sproži bujenje: Za izklop budlike pritisnite tipko **Onemogoči** ali .

Za nastavitev osemminutne zakasnitve pritisnite tipko **Dremež**.

Opozorilo: Tipka **Dremež** je na voljo le v primeru, da je telefon že vklopljen in se je bujenje že začelo.




odajanje novega dogodka v rokovnik

 >  **Pripomočki** > **Koledar**, pomaknite se na dan, pritisnite ,

pritisnite **Možnosti** > **Dodaj dogodek**

nastavite dogodek koledarja

Oglejte si podrobnosti o dogodku ali jih uredite:

 >  **Pripomočki** > **Koledar**, pomaknite se na dan, pritisnite ,

pritisnite tipko **Prikaži**

funkcije

opomnik dogodkov

Ko se sproži opomnik dogodkov: Za ogled podrobnosti opomnika pritisnite tipko **Prikaži**. Opomnik ugasnete tako, da pritisnete tipko **Izhod**.

pošiljanje dogodkov koledarja v drugo napravo

Pošiljanje dogodka iz rokovnika v drug telefon, računalnik ali napravo:

 >  **Pripomočki** > **Koledar**, pomaknite se na dan, pritisnite ,

pritisnite **Možnosti** > **Pošlji**

funkcije

tiskanje mesečnih, tedenskih ali dnevnih vnosov koledarja prek povezave Bluetooth™



Brezžično povezavo Bluetooth lahko uporabite za pošiljanje mesečnih, tedenskih ali dnevnih vnosov v rokovniku v tiskalnik.

> **Pripomočki** > **Koledar**

Pojdite na mesečni, tedenski ali dnevni prikaz in pritisnite **Možnosti** > **Natisni**.

Podrobnejše informacije o povezavah Bluetooth so na strani 33.

funkcije

snemanje govorne beležke

Posnemite govorno beležko:

Pridržite govorno tipko, govorite v telefon, sprostite govorno tipko.

Opozorilo: Snemanje telefonskih pogovorov urejajo zakoni o varovanju zasebnosti in snemanju pogovorov. Vedno upoštevajte zakone in predpise o uporabi te funkcije.

predvajanje govorne beležke

Predvajajte govorno beležko:

> **Multimedija** > **Diktafon**

računalo

> **Pripomočki** > **Kalkulator**

funkcije

pretvornik valut

 >  Pripomočki > Kalkulator, nato pritisnite **Možnosti** > **Tečaj**

Vnesite menjalni tečaj, pritisnite tipko **Potrdi**, vnesite znesek in pritisnite **Možnosti** > **Pretvorba valut**.

varnost

funkcije

številka PIN kartice SIM

Pozor: Če trikrat zapored vnesete napačno kodo PIN, se kartica SIM onemogoči in mobilnik prikaže sporočilo **SIM blokirana**.

Zaklenite ali odklenite kartico SIM:

 >  **Nastavitve** > **Zaščita** > **SIM PIN**

funkcije

funkcija zaklepanja

 >  **Nastavitve** > **Zaščita** > **Aplik. za zaklep**

upravljanje potrdil



Omogočite ali onemogočite uporabo digitalnih potrdil, shranjenih v telefonu:

 >  **Nastavitve** > **Zaščita** > **Upravljanje certif.**

Potrdila so namenjena preverjanju identitete in varnosti spletnih mest pri prenašanju datotek ali izmenjavi podatkov.

zabava in igre



Podrobnejše informacije o fotoaparatu/kameri so na strani 27.

funkcije

prikažite, brišite ali upravljajte slike

Upravljajte fotografije, slike in animacije:

 >  **Multimedija** > **Slike**

Če želite **kopirati ali premakniti** datoteko s pomnilniške kartice () v pomnilnik telefona () , jo označite na seznamu in pritisnite **Možnosti** > **Upravljanje** > **Kopiraj** ali **Premakni** > **Pomnilniška kartica**.
Avtorsko zaščitene datoteke ne morete kopirati ali premakniti.



funkcije

urejanje fotografij



Uredite videz posnetih fotografij:



 >  **Multimedija** > **Slike**

Pomaknite se na fotografijo, ki jo želite urediti, in pritisnite **Možnosti** > **Uredi**. Izberete lahko nastavitve, kot so **Svetlost** in **Kontrast**, ali učinke, kot so **Blur** in **Zrcalno**. Za pomikanje skozi različne nastavitve uporabite navigacijsko tipko. Nekaterih avtorsko zaščitene datoteke ne morete urejati.

funkcije

prikažite, brišite ali uredite videoposnetke

 >  **Multimedija** > **Video**

Če želite **kopirati ali premakniti** datoteko s pomnilniške kartice () v pomnilnik telefona () , jo označite na seznamu in pritisnite **Možnosti** > **Upravljanje** > **Kopiraj** ali **Premakni** > **Pomnilniška kartica**. Avtorsko zaščitene datoteke ne morete kopirati ali premakniti.







funkcije

poslušajte, brišite ali uredite zvoke

Upravljajte melodije zvonjenja in glasbo, ki ste jih prenesli ali ustvarili:

 >  **Multimedija** > **Zvok**

Opozorilo: Med predvajanjem nekaterih zvočnih datotek telefon ne more sprejemati klicev PTT ali podatkov po omrežju EDGE. Ko je mogoče sprejeti klice PTT () ali podatke po omrežju EDGE () , se na vrhu zaslona pojavijo ustrezni znaki.



Če želite **kopirati ali premakniti** datoteko s pomnilniške kartice () v pomnilnik telefona () , jo označite na seznamu in pritisnite **Možnosti** > **Upravljanje** > **Kopiraj** ali **Premakni** > **Pomnilniška kartica**. Avtorsko zaščitene datoteke ne morete kopirati ali premakniti.




funkcije

ustvarjanje melodij zvonjenja

Ustvarite melodije zvonjenja, ki jih boste uporabljali s telefonom:

 >  **Multimedija** > **Zvok** > **[Nova melodija]**

zagon mikrobrskalnika

Preprosto pritisnite .




funkcije

prenos predmetov s spletne strani





Prenesite sliko, zvok ali drugo datoteko s spletne strani:

Pritisnite  in pojdite na stran s povezavo do datoteke, pomaknite se do povezave in jo izberite.

Opozorilo: Stroški prenosa in/ali povezave se obračunavajo po običajni ceni.

Če želite aktivirati prenesene avtorsko zaščitene datoteke, pritisnite

 >  **Pripomočki** > **Seznam vklopov**
> *vrsta datoteke* > *datoteka*. Prikažete lahko naslednje podatke o datoteki: **Stanje**, **Vrsta**, **Vklop** in **999 Preostati**.

funkcije

shranjevanje prenesenih datotek v pomnilnik telefona ali na pomnilniško kartico.

Prenesene datoteke lahko shranite v pomnilnik telefona ali na pomnilniško kartico. Mesto shranjevanja izberete tako:

 >  **Nastavitve** > **Stanje telefona** > **Kraj nalaganja** > **Pomnilniška kartica** ali **Telefon**

Če želite videti, koliko pomnilnika je še na voljo v telefonu ali na pomnilniški kartici, glejte stran 37.

spletne seje



Spletna seja shrani nastavitve, ki jih telefon uporablja za dostop do interneta. Izbiranje ali ustvarjanje spletne seje:



 >  **Dostop do spleta** > **Spletne seje**

funkcije

brisanje zgodovine mikrobrskalnika




Izbrišite zgodovino, predpomnilnik ali piškotke mikrobrskalnika:

 >  **Dostop do spleta** > **Nast. brskalnika** > **Počisti zgodovino, Ponast. predpomn. ali Zbriši piškotek**

prenašanje igre ali programa



Igre ali aplikacije Java™ lahko prenesete na enak način kot slike in druge predmete:

Pritisnite  in pojdite na stran s povezavo do datoteke, pomaknite se do povezave in jo izberite.

Opozorilo: Stroški prenosa in/ali povezave se obračunavajo po običajni ceni.

funkcije

zagon igre ali programa



Zaženite igro ali program Java™:

•◉ > ◉ **Igre in aplikacije**, pomaknite se na igro ali aplikacijo, pritisnite *osrednjo tipko* ◉.

Opozorilo: Če želite namestiti in zagnati igre, shranjene na pomnilniški kartici, pritisnite ◉ > ◉ **Igre in aplikacije** > **[Nova namestitvev]**.

funkcije

način v letalu

Telefon lahko preklopite v način delovanja v letalu in s tem preprečite komuniciranje z omrežjem. Na ta način lahko v letalu igrate igre ali uporabljate druge programe, ne da bi povzročali motnje v letalski komunikaciji.

•◉ > ◉ **Nastavitve** > **Način za letenje**
> **Način za letenje** > **Vključi**

Telefon lahko nastavite tako, da se možnost načina v letalu pojavi vsakič, ko vklopite telefon.

•◉ > ◉ **Nastavitve** > **Način za letenje**
> **Pozdrav ob zagonu** > **Vključi**

podatki o specifični stopnji absorpcije

TA MODEL USTREZA MEDNARODNIM SMERNICAM ZA IZPOSTAVLJENOST RADIJSKIM VALOVOM.

Vaš mobilni telefon je radijski oddajnik in sprejemnik. Zasnovan je tako, da ne presega omejitev izpostavljenosti radijskim valovom, ki jih priporočajo mednarodne smernice. Te smernice je razvila neodvisna znanstvena organizacija ICNIRP in vključujejo varnostne dodatke, ki so postavljeni tako, da zagotavljajo zaščito vseh oseb, ne glede na njihovo starost in zdravstveno stanje.

Smernice uporabljajo mersko enoto, ki je znana kot specifična stopnja absorpcije (Specific Absorption Rate oziroma SAR). Meja SAR, ki jo je postavila organizacija ICNIRP za mobilne telefone za splošno uporabo, znaša 2 W/kg, najvišja vrednost SAR za ta telefon,

testiran med držanjem na ušesu, pa je bila 0,59 W/kg¹. Ker mobilni telefoni ponujajo širok izbor možnosti, jih je mogoče uporabljati tudi v drugačnih položajih, tako jih je na primer mogoče nositi na telesu, kakor je opisano v tem uporabniškem priročniku². V takšnem primeru je najvišja izmerjena vrednost SAR 0,84 W/kg¹.

Ker se SAR meri pri najvišji oddajni moči telefona, je dejanska vrednost SAR tega telefona med uporabo običajno nižja od vrednosti, navedene zgoraj. Vzrok za to je avtomatsko spreminjanje moči delovanja telefona, ki zagotavlja, da telefon porablja samo minimalno moč, ki je potrebna za vključitev v omrežje.

Čeprav se vrednosti SAR pri različnih telefonih in pri različnih položajih uporabe razlikujejo, vse vrednosti ustrezajo vladnim predpisom za varno izpostavljenost. Želeli bi vas opozoriti, da izboljšave tega telefona lahko povzročijo razlike v vrednostih SAR pri novejših izdelkih; v vseh primerih pa so telefoni izdelani tako, da ustrezajo smernicam.

Svetovna zdravstvena organizacija je zagotovila, da trenutne znanstvene informacije ne kažejo, da bi obstajala potreba po posebnih ukrepih pri uporabi mobilnih telefonov. Opozarjajo, da lahko – če želite zmanjšati svojo izpostavljenost – omejite dolžino telefonskih klicev ali pa uporabljajte napravo za prostorocno telefoniranje, s katero lahko mobilni telefon držite dlje od glave in telesa.

Dodatne informacije lahko najdete na spletnih straneh Svetovne zdravstvene organizacije (<http://www.who.int/emf>) ali Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

1. Testi so opravljeni v skladu z mednarodnimi smernicami za testiranje. Meja vključuje velikčarnostni dodatek, ki splošnim uporabnikom daje dodatno zaščito in kompenzira morebitne variacije v meritvah. Dodatne informacije v zvezi s tem vključujejo testirni protokol Motorole, postopek ocenjevanja in stopnjo nezanesljivosti meritev za ta izdelek.
2. Prosimo, da si glede uporabe z nošenjem na telesu ogledate razdelek *Varnost in splošne informacije*.

Informacije svetovne zdravstvene organizacije (SZO)

Po trenutnih podatkih znanstvenikov pri uporabi mobilnih telefonov niso potrebni nobeni posebni previdnostni ukrepi. Če ste zaskrbljeni, predlagamo, da omejite izpostavljenost sebe in svojih otrok radijskim frekvencam tako, da omejite dolžino klicev oziroma uporabljate prostoročne naprave, da mobilni telefon ne pride v bližino glave in telesa.

Vir: SZO Fact Sheet 193

Nadaljnje informacije: <http://www.who.int./peh-emf>

stvarno kazalo

- A**
aktivna linija, zamenjava 75
animacija 97
avtomobilska oprema 90
avtorsko zaščitene datoteke,
aktiviranje 99
- B**
baterija 21, 22
 podaljšanje življenjske
 dobe baterije 22
beležnica 73
besedilno sporočilo 83, 84,
85
brisanje vsega 88
brskalnik. glejte
 mikrobrskalnik
- budilka 93, 94
bujenje
 nastavitev 55
- Č**
časovni pas 56
- D**
datum, nastavitev 56
digitalni zvok 36
dodatki 20
dodatna funkcija 20
dodatna oprema 20, 90
- E**
e-pošta
 branje in upravljanje 84
- nastavitve 85
pošiljanje 83
- F**
faksimilni klic 91
faksni klic 62, 91
fotoaparati 27
fotografija 27, 97
- G**
gesla. Glejte kode
glasba 98
glasbeni predvajalnik 36
glasnost 49, 87
glasnost slušalke 49
glasnost zvonjenja 49, 87
glasovni ukazi 50

glasovno izbiranje 50
govorna beležka 95
govorno izbiranje 90
govorno sporočilo 83

H

hitro izbiranje 75
hitro klicanje 72, 76

I

ID klicatelja 78
ID zvonca 77
identifikacija klicatelja 61, 63
ID-ji zvonca 87
igre 100
ikone menija 42, 87, 88
imenik 76
indikator baterije 44
Informacije SZO 104
informacijske storitve 86

izbiranje predpisanih števil
75
izbiranje telefonske številke
24, 75
izbirni tipki 1, 42, 88
izmenjava predmetov 35

J

jezik 87

K

kabli 39
kabli USB 39
kartica SIM 20, 23, 53, 96
kategorije 79
klic
čakanje 74
konec 24
opravljanje 24
preusmerjanje 74
sprejemanje 24, 59

števcu časa 89
zapora 75
klicane številke 61
klicanje 24
klicanje številke
neodgovorjenega
klica 62
klicanje z eno tipko 71, 80
klicna koda države 73
klicna tipka 1, 24
koda PIN 23, 53, 96
koda PIN2 53
koda za odklepanje 53, 54
kode 53, 54
koledar 94
konec klica 24
konferenčni klic 74
kopiranje datotek 35

L

lastna telefonska številka 25

M

mapa z osnutki 32
melodija zvonjenja 98, 99
meni 2, 20, 42, 87, 88
mikrobrskalnik 86, 99, 100
MMS, opredelitev 31

N

način v letalu 101
način vnosa besedila iTAP 46
način vnosa besedila tap 47
način vnosa simbolov 48
način vnosa števil 48
nastavitev kontrasta
fotografije 97
nastavitev svetlosti
fotografije 97
nastavitev zamegljenosti
fotografije 97

nastavitev zrcaljenja
fotografije 97
navigacijska tipka 1, 20, 49
neposredno sporočanje
glejte NS
NS 86

O

odgovor z odpiranjem 59
odklepanje
aplikacija, program 96
kartica SIM 96
mobilnik 23
telefon 53, 54
odloženo sprejemanja klica
60
ohranjevalnik zaslona 57
omejitev klicev 74
omrežne nastavitve 93
opomniki 87
opomniki za sporočila 87

opozarjanje
izklop 49, 60
nastavitev 49, 55
osrednja izbirna tipka 20
osrednja tipka 1, 49
osvetlitev 58
osvetlitev ozadja 58
ozadje 57

P

pametna tipka 49, 88
podatkovni indikator 43
podatkovni klic 91
pokrovček telefona 24, 59
pomikanje 87
pomnilniška kartica 37
ponovno klicanje 62
popolna ponastavitev 88
posodobitev programske
opreme 93
povezava Bluetooth

- opis 33
- sporočila, tiskanje 85
- vnos koledarja, tiskanje 95
- vnos v rokovniku,
 - pošiljanje 94
- vnosi v imeniku, pošiljanje 82
- vnosi v imeniku, tiskanje 83
- povezovanje. Glejte
 - povezava Bluetooth
- pozdravni zaslon 2, 42, 88
- predaja klica 74
- prejeti klici 61
- prenesene datoteke
 - aktiviranje 99
 - mesto shranjevanja 100
 - s spletnih strani 99
 - v sporočilih 84
- preobleka 58
- prepoznavno zvonjenje 63

- preusmerjanje klicev 74
- prilagoditev 87
- pritisni in govori. Glejte PTT
- programi Java 100
- prostoročni zvočnik 53
- PTT 64
 - hitre skupine 65
 - ikone 68
 - klici, opravljanje 65
 - klici, sprejemanje 66
 - nastavitve 69
 - pošiljanje slike 66
 - stiki in skupine 67
 - vklop ali izklop 69
 - zaklepanje tipke 69
 - znak 44
- PTV 66

R

- računalo 95
- rokovnik 94

S

- seznam aktiviranja 99
- shranjevanje lastne številke 25
- SIM 85
- skupinski poštni seznam 81
- slika 97
- slikovna identifikacija 63
- slikovni ID 78
- slušalka 90
- spletne seje 100
- spletne strani 99
- sporočila brskalnika 86
- sporočilo 83, 84, 85
- sporočilo o dohodnem klicu 63
- sporočilo o izpraznjenosti baterije 44
- sporočilo o neodgovorjenih klicih 62

sporočilo SIM blokirana 23,
96
sporočilo z zahtevo po vnosu
kode za odklepanje
53
sprejemanje klica 24, 59
stroški, spremljanje 89

Š

števci časa 89
številka za klic v sili 63
številka. Glejte telefonska
številka

T

telefonska številka 25, 75
telefonska številka. Glejte
telefonska številka
telefonski imenik 62, 71, 72,
76, 80
telefonski predal 64

tema 58
tihi odgovor 60
tipka konec 1, 24
tipka za vklop/izklop 1, 23
tipkovnica 59, 87
toni DTMF 62, 76

U

upravljanje potrdil 96
ura 56
ura, nastavitvev 56
usklajevanje 92, 93
utišanje klica 73

V

varnostna koda 53
večpredstavno sporočilo 31,
83, 84, 85
videoposnetek 98
videoposnetki 30
vklop/izklop 23

vnos besedila 45
vrata za priklop dodatne
opreme 1
vrsta zvonjenja, nastavitvev
49, 55
vstavljanje številke 62, 72
vtičnica za slušalke 1

Z

zadnji klici 61
zadržanje klica 73
zaklepanje
aplikacija, program 96
kartica SIM 96
telefon 54
zaslon 2, 42, 58
znak med klicem 44
znak telefonskega predala 64
znak za aktivno linijo 44
znak za EDGE 43
znak za gostovanje 44

znak za govorno sporočilo

44

znak za GPRS 43

znak za moč signala 43

znak za preusmeritev klicev

44

znak za sporočilo 33, 44

znak za vrsto zvonjenja 44

zunanji zaslon 29, 53

zvočne datoteke MP3 36

zvočnik 90

Ž

življenjska doba baterije,

podaljšanje 57, 58, 59